



Amtsblatt der Gemeinde Werther mit den Ortsteilen – Großwechungen, Günzerode, Haferungen, Immenrode, Kleinwechungen, Mauderode, Pützlingen und Werther.

In der Region produziert!

2. Helmetal – Cup 2024



Am 10. und 11. Februar 2024 fand der 2. Helmetal-Cup statt. Mit viel Spannung und Vorfreude fieberten die Kids und die Verantwortlichen diesem Wochenende in der Turnhalle in Heringen entgegen.

Am 09.02. begannen ab 15.30 Uhr die Vorbereitungen vor Ort. Hier zeigte sich schon, dass die detaillierte Planung im Vorfeld sehr hilfreich war. Neben der Einrichtung des Verkaufstands, der Vorbereitung von Spielfeld und Kabinen wurden auch die Anzeigetafel getestet und die Musik eingestellt.

Ab 08.00 Uhr, am 10.02., konnten dann letzte Details vorbereitet werden, eh ab 8.30 Uhr die ersten Teams in der Halle eintrafen. Als Erstes stand das Turnier der E1 auf dem Plan. Hier trat der Gastgeber mit einer Mannschaft an. In der Gruppenphase konnte man sich souverän durchsetzen und ins Halbfinale einziehen. Leider musste man sich hier geschlagen geben. Im Spiel um Platz 3 war im Anschluss auch etwas die Luft raus. Somit konnte man einen tollen 4. Platz erreichen. Ab 13.30 Uhr begann das Turnier der E2.

Hier standen sich insgesamt 6 Mannschaften gegenüber. In einem sehr knappen und ausgeglichenen Turnier erreichte man in der Endabrechnung den 4. Platz. Schade, denn der zweit- und drittplatzierte hatte dieselbe Punktzahl, nur ein besseres Torverhältnis.

Ab 17.30 Uhr waren dann die Erwachsenen am Ball. Neben der ersten und zweiten Mannschaft des VfB Werther, war auch eine Vertretung der Alten Herrn mit am Start. Die Gäste aus Oberheldrungen, Kelbra, Krimderode und Heringen haben das Teilnehmerfeld komplettiert. Nach 21 Spielen und über 4 Stunden Spielzeit standen die Platzierungen fest. Die Alte Herren Mannschaft konnte sich vor Oberheldrungen und der ersten Mannschaft des VfB durchsetzen. Nur auf Grund des schlechteren Torverhältnisses stand die zweite Mannschaft am Ende auf Platz 7. Hervorzuheben ist, dass dieses Turnier, wie auch alle Kinderturniere, äußerst fair abgelaufen ist.

Der Sonntag startete mit dem Turnier der Kleinsten. Unser G-Jugendturnier lief ins-

gesamt mit 14 Teams aus 10 Vereinen. Dafür wurde die Halle in 3 kleine parallele Spielfelder aufgeteilt. Auch hier stand natürlich der Spaß im Vordergrund und den hatten die Kids auf jeden Fall. In drei Gruppen aufgeteilt wurde auf jeweils 4 Mini-Tore gespielt. Am Ende erreichten unsere 5 Kids einen tollen 3. Platz und waren mächtig stolz auf den gewonnenen Pokal.

Den Abschluss des Turnierwochenendes haben unsere F-Juniorinnen und Junioren gebildet. Mit 6 weiteren Gastmannschaften wurden 2 Gruppen gebildet. Die jüngeren Kids der F2 sammelten viele Erfahrungen für den Spielbetrieb. Am Ende landeten sie in einem hoch spannenden Spiel, im 9-Meter-Schießen, leider auf Platz 8. Unsere F1, die älteren Kids, zeigten ebenfalls ihr Können. Die Mannschaft zog nach der Gruppenphase hochverdient ins Halbfinale ein. Leider ließen hier die Kräfte etwas nach und die Kids verloren nach dem Halbfinale auch das Spiel um Platz 3 sehr knapp.

Fortsetzung auf Seite 10



Telefonische Erreichbarkeit der Verwaltung

Durch Umstrukturierungen innerhalb der Verwaltung und durch die damit angestrebte Stärkung der Bau- sowie der Finanzverwaltung ist das Sekretariat mit Telefonzentrale (Tel. 03631 43370) nur noch während

der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zu erreichen.

Außerhalb der Öffnungszeiten nutzen Sie bitte die Direktdurchwahlen zu unseren

Fachämtern. Diese Telefonnummern entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle. Wir hoffen, dass wir trotz dieser Maßnahme auch weiterhin telefonisch für Sie immer erreichbar bleiben.

Die aktuellen E-Mail Adressen und Telefonnummern der Gemeinde Werther

Fachabteilung	Ansprechpartner	Telefon 03631-	E-Mailadresse
Bürgermeister	Herr Handke	43 37-0	buergermeister@gemeinde-werther.de
Sekretariat / Redaktion Amtsblatt (Nur während der Öffnungszeiten besetzt!)	Frau Bahn	43 37-10	gemeinde@gemeinde-werther.de carina.bahn@gemeinde-werther.de
Hauptamt	Frau Oppermann	43 37-11	nadine.oppermann@gemeinde-werther.de
Kämmerei/ Gewässerunterhaltung	Herr Wiederhold	43 37-22	andre.wiederhold@gemeinde-werther.de
Lohn/Haushaltsüberwachung	Frau Krug	43 37-23	sibylle.krug@gemeinde-werther.de
Kasse	Frau Schneller	43 37-24	sandra.schneller@gemeinde-werther.de
Liegenschaften	Frau Kindling	43 37-12	denise.kindling@gemeinde-werther.de
Ordnungsamt	Frau Degenhardt	43 37-14	martina.degenhardt@gemeinde-werther.de
Meldewesen	Frau Kühn	43 37-16	katharina.kuehn@gemeinde-werther.de
Bauamt	Frau Reinhardt	43 37-15	jeanette.reinhardt@gemeinde-werther.de
Steuern	Frau Presse	43 37-26	iris.presse@gemeinde-werther.de
Polizei	Herr Hanstein	43 37-19	jens.hanstein@polizei.thueringen.de
Unsere Kindereinrichtungen erreichen Sie wie folgt:			
„Abenteuerland“ Werther	Kathrin Raap	60 08 06	kitawerther@kitas-werther.de
„Kleine Entdecker“ Großwechungen	Beanke Juch	03 63 35-4 07 03	kitagrosswechungen@kitas-werther.de

Manfred Handke / Bürgermeister

Foto: Dirk Schröter



Fotos: Dirk Schröter



www.gemeinde-werther.de



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Werther, Dorfstraße 18
 Montag 09.00 – 12.00 Uhr
 Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und
 13.00 – 17.30 Uhr
 Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und
 13.00 – 15.30 Uhr
 Mittwoch und Freitag geschlossen

Bürgermeister Sprechzeiten

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und
 13.00 – 17.30 Uhr
 Termine sind ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Werther
 Dorfstraße 18
 99735 Werther
 Telefon: 03631-433710
 Telefax: 03631-433721
 E-Mail: gemeinde@gemeinde-werther.de
 Internet: www.gemeinde-werther.de
 Redaktion: Frau C. Bahn
 Gemeindeverwaltung
 Anzeigen: le petit - schröter
 Werbeagentur & Verlag
 Layout & Druck: le petit - schröter
 Werbeagentur & Verlag
 99734 Nordhausen,
 Alte Leipziger Str. 50
 Telefon: 03631.469800
 E-Mail: info@lepetit-ndh.de
www.lepetit-schroeter.de
 Fotos: Werther, Autoren,
 123rf.com

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:
14.03.2024
 Redaktionsschluss nächste Ausgabe:
15.04.2024

Bezug:
 Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetalkurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenlos verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

Hinweis:
 Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte.

Stellenausschreibung

für eine Stelle als

Sachbearbeiter – Finanzverwaltung/Steuern (w/m/d)

in der Gemeinde Werther

In der Gemeinde Werther ist schnellstmöglich eine **unbefristete Stelle** als **Sachbearbeiter – Finanzverwaltung/Steuern (w/m/d)** zu besetzen. Es handelt sich um eine Vollzeitstelle mit einer regelmäßigen, durchschnittlichen Arbeitszeit von **39 Stunden/Woche**.

Die **Aufgaben** umfassen im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:

- Erfassung und Bearbeitung der gemeindlichen Steuern, Abgaben und Gebühren (z.B. Grundsteuer, Hundesteuer, Gewerbesteuer, Umsatzsteuer, Spielapparatsteuer)
- Mitarbeit bei der Vorbereitung und Umsetzung der Grundsteuerreform zum 01.01.2025 (Abruf der neuen Messbescheid-Daten aus dem Datenträgeraustausch (ELSTER), fortlaufende Prüfung der neuen Grundlagenbescheide, Einpflegen der neuen Besteuerungsgrundlagen in das Veranlagungsverfahren, Korrespondenz mit der Bewertungsstelle des Finanzamts)
- Umsetzung der Neuregelungen der Unternehmereigenschaft von juristischen Personen des öffentlichen Rechts (§ 2b UStG)
- Bearbeitung von Stundungen, Niederschlagungen und Erlass
- Führung von Statistiken
- Einpflegen von Grundstücks- und Personendaten
- Bekanntmachungen / Veröffentlichungen im Amtsblatt
- Mitwirkung bei der Erarbeitung von Steuersatzungen
- Bearbeitung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätten (Erstellen von Bescheiden, Wunsch- und Wahlrecht)
- Erarbeitung der Steuererklärungen für die Gemeinde Werther

Änderungen in den Aufgaben sind vorbehalten. Sämtliche Tätigkeiten schließen die Bearbeitung der Haushalts- und Rechnungsangelegenheiten sowie die Erstellung von Dokumentationen mit ein.

Um diesen **Anforderungen** gerecht zu werden, muss ein Bewerber (w/m/d) folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum Steuerfachangestellten oder eine vergleichbare Qualifikation mit Erfahrungen im Bereich der Steuersachbearbeitung
- Vertiefte Kenntnisse im Steuerrecht
- Fundierte PC-Kenntnisse (MS-Office)
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (Sitzungen)
- Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Selbständigkeit
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Kompetenz und bürgerfreundliches Auftreten
- Teamfähigkeit

Darüber hinaus wünschenswert:

- Berufserfahrungen in der öffentlichen Verwaltung
- Pkw-Führerschein

Wir bieten:

- o vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- o ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit
- o Fort- und Weiterbildungen
- o Zahlung von vermögenswirksamen Leistungen im Rahmen der Regelungen des TVöD
- o 30 Urlaubstage pro Kalenderjahr
- o flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Öffnungszeiten
- o Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt im Rahmen der Regelungen des TVöD
- o leistungsorientierte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe E7

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden. Eine Teilzeitbeschäftigung kann im Rahmen der dienstlichen Gegebenheiten (abhängig von den Anforderungen an die Stelle, gewünschte Gestaltung der Teilzeit) ermöglicht werden.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie die persönlichen Voraussetzungen erfüllen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und aktuellen Bewerbungsunterlagen.

Ihre Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, lückenloser Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen) senden Sie bitte bis spätestens **19.04.2024 (12:00 Uhr)** an: Gemeinde Werther, Hauptamt, Dorfstraße 18, 99735 Werther.

Gern können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail (gemeinde@gemeinde-werther.de) einreichen. Bei Bewerbung per E-Mail müssen die Unterlagen im PDF-Format vorliegen, Bewerbungsanlagen sind in einer Datei zusammenzufügen. Die Gesamtgröße der Datei darf 10 MB nicht überschreiten.

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugte berücksichtigt. Es wird daher empfohlen, auf eine eventuelle Schwerbehinderung / Gleichstellung bereits im Bewerbungsschreiben hinzuweisen.

Aus Kostengründen bitten wir die Bewerber/innen, bei einer schriftlichen Bewerbung die nötigen Unterlagen in Kopie einzureichen. Die Unterlagen **nicht** berücksichtigter Bewerber (w/m/d) werden nicht zurückgesandt und nach der Besetzung der Stelle vernichtet. Im Rahmen einer Bewerbung entstehende Kosten werden **nicht** erstattet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der internen Verarbeitung Ihrer Daten zu Zwecken der Durchführung des Bewerbungsprozesses gem. der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Gesetzes zum Schutz personenbezogener Daten (Landesdatenschutzgesetz - LDSG) zu.

M. Handke

Bürgermeister / Gemeinde Werther

Gemeinde Werther

Werther, den 02.04.2024

Amtliche Bekanntmachung

Planverfahren zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 6 „Hesseröder Straße-Großwechungen“ der Gemeinde Werther gemäß § 34 (4) Nr. 3 BauGB

hier: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 BauGB

Im Ergebnis des gesetzlich durchgeführten Planverfahrens zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 6 „Hesseröder Straße-Großwechungen“ der Gemeinde Werther gemäß § 34 (4) Nr. 3 BauGB hat der Gemeinderat der Gemeinde Werther in seiner Sitzung am 23.11.2023 den Abwägungs- und Satzungsbeschluss gefasst.

Die erforderlichen Plan- und Verfahrensunterlagen wurden dem Landratsamt Nordhausen am 30.01.2024 (Posteingangsbestätigung vom 31.01.2024) zur Anzeige vorgelegt.

Gemäß Schreiben vom: 29.02.2024, Az: 15.0.11824.02-01.24 wurden seitens des Landratsamtes Nordhausen bezüglich des durchgeführten Planverfahrens zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 6 „Hesseröder Straße-Großwechungen“ der Gemeinde Werther gemäß § 34 (4) Nr. 3 BauGB keine Beanstandungen geltend gemacht. Der o.g. Satzungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Damit tritt die o.a. Satzung gemäß § 10 (3) BauGB und § 21 (2) und (3) ThürKO i.V.m. § 2 (3) ThürBekVO in Kraft. Jedermann kann die Planunterlagen und die Begründung dazu ab diesem Tag an nachfolgender Stelle einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen:

Ort: im Bauamt der Gemeindeverwaltung Werther, Dorfstraße 18, 99734 Werther

Tag:

Montag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Dienstag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr

Freitag geschlossen

Gemäß § 215 (2) BauGB wird darauf hingewiesen, dass eine nach § 214 (1) Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie eine unter Berücksichtigung des § 214 (2) BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der verbindlichen und der vorbereitenden Bauleitplanung und nach § 214 (3) Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges gemäß § 215 (1) BauGB unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb von einem

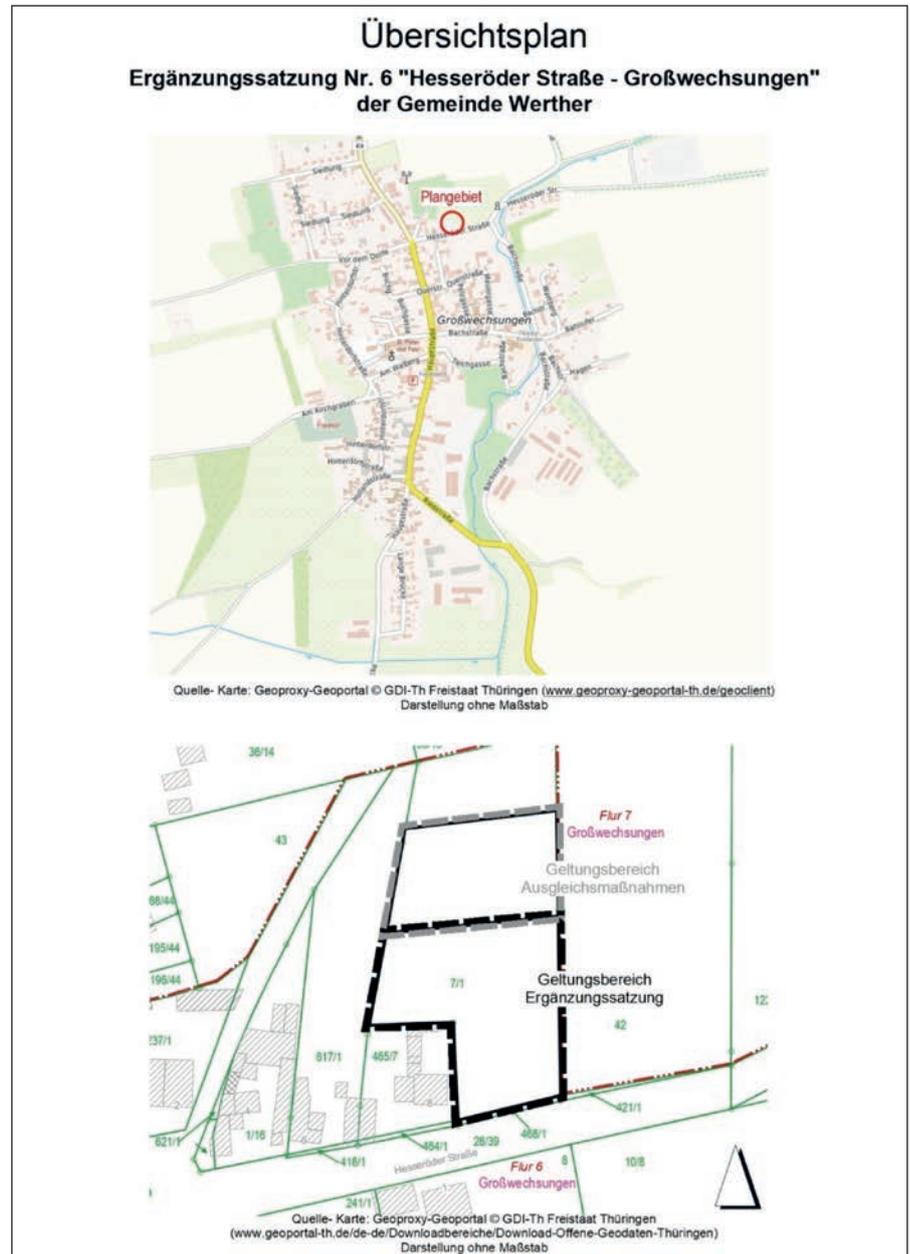
Jahr seit Bekanntmachung der Ergänzungssatzung Nr. 6 „Hesseröder Straße-Großwechungen“ der Gemeinde Werther schriftlich gegenüber der Gemeinde Werther unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind. Auf die Vorschriften des § 44 (3) Satz 1 und 2 sowie (4) BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch die o.a. Satzung und über das Erlöschen von etwaigen Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der i.d.z.Z.g.F. enthalten sind oder aufgrund der ThürKO erlassen worden sind, zustande ge-

kommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (§ 21 (4) Satz 1 ThürKO). Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Wurde eine Verletzung nach § 21 (4) Satz 1 ThürKO geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in § 21 (4) Satz 1 ThürKO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

gez. Handke / Bürgermeister

Anlage: Übersichtsplan zum räumlichen Geltungsbereich des Plangebietes



Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung über die Rechnungslegung und Feststellung der Jahresrechnung und die Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Werther für das Jahr 2020

Der Bürgermeister der Gemeindeverwaltung Werther gibt bekannt, dass gemäß § 80 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) die festgestellte Jahresrechnung mit den dazugehörigen Anlagen sowie dem Schlussbericht des Rechnungsprüfungsam-

tes mit den Beschlüssen 32/23 über die Feststellung der Jahresrechnung und 33/23 der Entlastung des Bürgermeisters für das Jahr 2020 in der Zeit vom

02.05.2024 bis 16.05.2024

während der üblichen Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Werther, Dorfstraße 18 in 99735 Werther/OT Werther, öffentlich ausliegen.

gez. Manfred Handke

Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehren der Gemeinde Werther

Aufgrund des § 19 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 24. März 2023 (GVBl. S. 127), des § 14 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über den Brandschutz, die Allgemeine Hilfe und den Katastrophenschutz (ThürBKG) vom 07. Januar 1992 (GVBl. S. 23), in der Fassung der Neubekanntmachung vom 05. Februar 2008 (GVBl. S. 22), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 23. November 2020 (GVBl. S. 559) hat der Gemeinderat der Gemeinde Werther in seiner Sitzung am 22.02.2024 nachfolgende Satzung beschlossen:

§ 1

Grundsatz

- (1) Bei Gefahr im Verzug ist die Feuerwehr über den Notruf oder direkt anzufordern. Andere Hilfe- und Dienstleistungen sind bei der Gemeinde Werther, dem Ortsbrandmeister oder dem Wehrführer zu beantragen.
- (2) Alle Maßnahmen der Feuerwehr zur Abwehr von Brandgefahren, anderen Gefahren (Allgemeine Hilfe), im Rahmen des Katastrophenschutzes (§1 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 und §9 Abs. 2 ThürBKG) und die gegenseitige Hilfe in Sinne von §4 Abs. 1 ThürBKG sind grundsätzlich unentgeltlich.
- (3) Kostenersatz und Gebühren für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhebt die Gemeinde Werther nach Maßgabe der folgenden Vorschriften.

§ 2

Entgeltliche Leistungen

- (1) Kostenersatzpflicht besteht für Einsatzmaßnahmen unter den Voraussetzungen des § 48 Abs. 1 Nr. 1 bis 6 ThürBKG.
- (2) Gebührenpflicht gilt für
 - a. die nach § 22 ThürBKG einzurichtende Sicherheitswache sowie
 - b. alle Leistungen der Feuerwehr, die nicht im Rahmen des § 1 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 und § 9 Abs. 2 ThürBKG erbracht

werden und auf die kein Rechtsanspruch besteht. Das sind insbesondere

1. überwiegend im privatem Interesse durchgeführte Leistungen, wie Arbeiten auf der Einsatzstelle nach Beseitigung der allgemeinen Gefahr, das Öffnen von Türen und Fenstern und Aufzügen;
 2. die Durchführung von Arbeiten an fremden Geräten
- (3) Kostenersatz und Gebühren werden auch dann erhoben, wenn die angeforderten und ausgerückten Mannschaften mit ihren Fahrzeugen und Geräten wegen zwischenzeitlicher Beseitigung der Gefahr oder des Schadens oder aus sonstigen, nicht von der Gemeinde Werther zu vertretenden Gründen nicht mehr tätig werden.

§ 3

Berechnung des Kostenersatzes und der Gebühren

- (1) Der Kostenersatz und die Gebühren werden nach den, bei den Hilfe- und Dienstleistungen entstehenden Personal- und Sachkosten bemessen.
- (2) Maßgebend für die Personalkosten sind die Zahl und die Einsatzdauer der im notwendigen Umfang eingesetzten Personen. Als Einsatzdauer gilt die Zeit vom Verlassen des Gerätehauses, in dem die erforderlichen Fahrzeuge und Geräte stationiert sind (Ausrücken aus dem Feuerwehrgerätehaus), bis zur Rückkehr dorthin (Wiedereinrücken). Geht der Einsatz nicht vom Gerätehaus aus oder endet er nicht dort, so wird die Einsatzzeit so berechnet, als wäre unter Zugrundelegung normaler Verhältnisse der Einsatz von dort ausgegangen; dies gilt auch, wenn die Rückkehr zum Gerätehaus sich außergewöhnlich verzögert. Die Einsatzzeit ist vom Einsatzleiter oder dessen Beauftragten festzustellen. Die Einsatzzeit für den Sicherheitswachdienst gemäß § 22 ThürBKG wird auf volle halbe Stunden aufgerundet.

- (3) Sachkosten setzen sich zusammen aus den Kosten für Fahrzeuge und Anhänger, den Kosten für Geräte und sonstige Ausrüstungsgegenstände sowie den Kosten für Verbrauchsmaterial und Ersatzbeschaffung. Kosten für Fahrzeuge und Anhänger werden nach der jeweiligen Einsatzdauer i. S. von Abs. 2 berechnet. Kosten für Geräte und sonstige Ausrüstungsgegenstände werden nach Arbeitsstunden berechnet. Verbrauchsmaterial und Ersatzbeschaffung werden nach Abs. 5 berechnet.
- (4) Die Höhe des Kostenersatzes richtet sich nach den Kosten- und Gebührensätzen der Anlage. Für den Ersatz von Kosten und die Erhebung von Gebühren, die nicht in der Anlage enthalten sind, werden Pauschalsätze in Anlehnung an die für vergleichbare Leistungen festgelegten Sätzen erhoben.
- (5) Mit den nach dem Sachkostentarif der Anlage erhobenen Pauschalsätzen sind alle durch den Betrieb der Geräte und sonstigen Ausrüstungsgegenstände entstehenden Kosten, insbesondere Kraftstoffverbrauch, Instandhaltung und Reinigung abgegolten.

Zusätzlich sind zu zahlen:

- a. die Selbstkosten der Gemeinde Werther für verbrauchtes Material, wie z. B. Schaummittel, Löschpulver, Kohlen säure und Ölbindemittel, zuzüglich eines Gemeinkostenzuschlages von 10 v. H.; Verbrauchsmaterialien sind Stoffe, die beim Einsatz aufgebraucht werden und dadurch eine anschließende Ersatzbeschaffung oder Erneuerung erforderlich machen. Dies trifft beispielsweise für Ölbindemittel (inklusive Entsorgungskosten), Schaummittel, Nachfüllen von Handfeuerlöschgeräten, Sonderlöschmittel, Reinigungsmaterialien etc. zu;
- b. die Reparatur- oder Ersatzbeschaffungskosten für die, bei den Hilfe- und Dienstleistungen beschädigten oder unbrauchbar gewordenen Ge-

- räten und sonstigen Ausrüstungsgegenständen, sofern die Beschädigungen oder die Unbrauchbarkeit nicht auf Verschleiß oder auf grobe Fahrlässigkeit der Feuerwehrangehörigen zurückzuführen sind;
- c. Reinigung bzw. Ersatzbeschaffung von Schutz- und Dienstbekleidung sofern diese Verschmutzung bzw. Beschädigung bei einem Einsatz entstanden ist.

- (6) Für die Beauftragung privater Unternehmen und/oder Hilfsorganisationen wird Kostenersatz geltend gemacht. Die Höhe des geltend gemachten Kostenersatzes richtet sich nach den tatsächlich angefallenen Kosten (Fremdkosten).
- (7) Zur Abdeckung des allgemeinen Verwaltungsaufwandes zur Erstellung des Bescheides werden Gebühren und Auslagen auf der Grundlage der aktuellen Verwaltungskostensatzung der Gemeinde erhoben.

§ 4 Schuldner

- (1) Kostenschuldner sind die in § 48 Abs. 1 Nr. 1 bis 6 ThürBKG genannten Personen und Unternehmen.
- (2) Gebührenschildner für die Abstellung eines Brandsicherheitswachdienstes sind die Veranstalter i. S. d. § 22 Abs. 1 ThürBKG. Im Übrigen ist Gebührenschildner, wer als Benutzer die Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr in Anspruch nimmt oder anfordert. Wird die Feuerwehr im Interesse eines Mieters oder Pächters in Anspruch genommen, so haften diese für die Gebührenschildner, wenn die Inanspruchnahme ihrem wirklichen oder mutmaßlichen Willen entspricht.
- (3) Mehrere Kosten- und Gebührenschildner haften als Gesamtschildner.

§ 5

Entstehung des Anspruchs auf Fälligkeit

- (1) Der Anspruch entsteht
- für den Kostenersatz i. S. d. § 48 Abs. 1 Nr. 1 bis 6 ThürBKG mit Abschluss der erbrachten Hilfe- und Dienstleistung;
 - für die Gebühren für die Brandsicherheitswache mit der Anzeige der Veranstaltung bzw. mit dem Abschluss der Sicherheitswache;
 - auf Vergütung für eine Maßnahme außerhalb der Gefahrenabwehr mit der Anforderung der Hilfe- oder Dienstleistung;
- (2) Die Kostenersatz-/Gebührenschildner sind innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe des Abgabenbescheides fällig.
- (3) Die Gemeinde Werther ist berechtigt, vor Durchführung von gebührenpflichtigen Maßnahmen außerhalb der Gefahrenabwehr angemessene Vorauszahlungen zu fordern.

§ 6

Datenschutz

Für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Vollzug dieser Satzung gelten die Europäischen Datenschutz-Grundverordnung und die Bestimmungen des Thüringer Datenschutz-Anpassungs- und Umsetzungsgesetzes in der jeweils gültigen Fassung.

§ 7

Gleichstellungsklausel

Status- und Funktionsbezeichnungen in dieser Satzung gelten jeweils in weiblicher, diverser und männlicher Form.

§ 8

Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehren der Gemeinde Werther vom 10.12.2019 außer Kraft.

Ausfertigungsvermerk:

Die Übereinstimmung des Satzungstextes mit dem Willen des Gemeinderates der Gemeinde Werther sowie die Einhaltung des gesetzlich vorgeschriebenen Satzungsverfahrens werden bekundet.

Werther, den 04.03.2024
Gemeinde Werther

Manfred Handke
Bürgermeister



Siegel

Beschluss- und Genehmigungsvermerk:

Mit Beschluss – Nr.: 02/24 des Gemeinderates Werther vom 22.02.2024 wurde die Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehren der Gemeinde Werther beschlossen.

Die Kommunalaufsicht des Landratsamtes Nordhausen hat mit Schreiben vom 01.03.2024 (Akt.-Zeichen: 15.0.11824-3/2024/Rie) die Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehren der Gemeinde Werther rechtsaufsichtlich gewürdigt und die vorzeitige Bekanntmachung genehmigt.

Bekanntmachungshinweis:

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Genehmigung, Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der

Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Werther, den 04.03.2024
Gemeinde Werther

Manfred Handke
Bürgermeister



Siegel

Anlage

Verzeichnis der Pauschalsätze für den Kostenersatz und die Gebühren für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Gemeinde Werther

Der Kostenersatz und die Gebühren für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr werden nach folgenden Personalkosten, Sachkosten und Pauschalsätzen berechnet (§ 3 Abs. 1 i. V. m. § 3 Abs. 4 der Satzung).

1. Personalkosten

Personalkosten für den Einsatz ehrenamtlicher Feuerwehrdienstleistender werden verlangt

- für den Einsatz des Ortsbrandmeisters, Wehrführers und anderer Feuerwehrangehöriger, die der Einsatzabteilung angehören, soweit dies im Zusammenhang mit ihrer Tätigkeit bei Einsätzen steht und
- für die Abstellung eines Sicherheitswachdienstes gem. § 22 ThürBKG.

Die Höhe der Personalkosten nach der Einsatzdauer gemäß § 3 Abs. 2 wird auf der Grundlage nachfolgend festgesetzter Stundensätze berechnet:

Pro Einsatzstunde werden berechnet:	
Einsatzleitung	25,00 EURO pro Person und Stunde
Einsatzkraft	20,00 EURO pro Person und Stunde

2. Sachkosten

2.1. Kosten für Fahrzeuge und Anhänger:
Die Kosten für Fahrzeuge beinhalten auch die mit der Fahrzeughaltung und -unterhaltung verbundenen Kosten. Die Höhe der Fahrzeugkosten nach der Einsatzdauer gemäß § 3 Abs. 3 i. V. m. § 3 Abs. 2 wird auf der Grundlage nachfolgend festgesetzter Stundensätze berechnet.

Pro Ausrückestunde (Einsatzstunde) werden berechnet:

Fahrzeuge

Einsatzleitwagen	ELW
	10,00 EURO pro Fahrzeug

Mannschaftstransportfahrzeug	MTF, MZF	40,00 EURO pro Fahrzeug
Löschfahrzeuge	LF8/6, LO, LF8	50,00 EURO pro Fahrzeug
Tanklöschfahrzeug	TLF 16	40,00 EURO pro Fahrzeug
Kleinlöschfahrzeug Thüringen	KLF Thür	35,00 EURO pro Fahrzeug

2.2. Kosten für Geräte und sonstige Ausrüstungsgegenstände:
Für bereitgestellte und eingesetzte Geräte und sonstige Ausrüstungsgegenstände, die nicht zur feuerwehrtechnischen Bela-

dung des eingesetzten Fahrzeugs gehören, werden Arbeitsstundenkosten berechnet. In die Arbeitsstunden nicht eingerechnet wird, der Zeitraum, währenddessen ein Gerät am Einsatzort vorübergehend nicht in Betrieb ist.

3. Pauschalkosten

Für Insekteneinsätze und Fehlalarmierungen (z.B. durch Brandmeldeanlagen) werden Pauschalkosten wie folgt erhoben:

Insekteneinsatz	130,00 EURO/Nest
Fehlalarmierung wie z.B. Fehlalarmierung durch Brandmeldeanlagen	325,00 EURO/Alarm.

4. Kosten für missbräuchliche Alarmierung
Kosten für die missbräuchliche Alarmierung werden nach ausgerückten Fahrzeugen und Zeit-, Material- sowie Personalaufwand gemäß dem Verzeichnis der Kostensätze berechnet

mindestens jedoch 325,00 EURO

Werther, den 04.03.2024
Gemeinde Werther

Manfred Handke
Bürgermeister

*** Bekanntmachung ***

der Sitzung des Wahlausschusses zur Prüfung und Beschlussfassung über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge für die Kommunalwahlen der Gemeinde Werther am 26. Mai 2024

Gem. § 17 Abs. 4 ThürKWG i.V.m § 22 und § 24 ThürKWO hat der Wahlausschuss am 33. Tag vor der Wahl über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl des Gemeinderates, der Ortsteilbürgermeister und der Ortsteilräte zu beschließen.

Diese öffentliche Sitzung findet **am Dienstag, den 23. April 2024 um 18.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung (Dorfstraße 18, 99735 Werther – Versammlungsraum)** statt.

Die Beauftragten der einzelnen Wahlvorschläge und die Einzelbewerber werden zu dieser Sitzung ebenfalls eingeladen (Einladungen erfolgen separat).

Der Wahlausschuss verhandelt, berät und entscheidet in öffentlicher Sitzung, soweit nicht Rücksichten auf das Wohl der Allgemeinheit oder auf berechnete Ansprüche Einzelner entgegenstehen. In diesen Fällen berät und entscheidet er in nichtöffentlicher Sitzung über den Ausschluss der Öffentlichkeit. Beschlüsse, die in nichtöffentlicher Sitzung gefasst wurden, werden der Öffentlichkeit bekannt gegeben, sobald die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind.

Gegen Beschlüsse des Wahlausschusses (bei ganz oder teilweise für ungültig erklärten Wahlvorschlägen) können Einwendungen einer betroffenen Partei oder Wählergruppe bis zum 29. April 2024 (27. Tag vor der Wahl, 18.00 Uhr) erhoben werden.

Diese müssten in einer weiteren öffentlichen Sitzung des Wahlausschusses am 26. Tag vor der Wahl

am Dienstag, den 30. April 2024 um 18.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung (Dorfstraße 18, 99735 Werther – Versammlungsraum)

nochmalig beraten und beschlossen werden. Hilft der Wahlausschuss den Einwendungen nicht ab, so können Beschlüsse des Wahlausschusses nur im Wege der Wahlanfechtung und Wahlprüfung (§§ 31 und 32) nachgeprüft werden.

N. Oppermann
Gemeindegewahlleiterin / Gemeinde Werther

*** Bekanntmachung ***

Sonderausgabe des Helmetal-Kuriers

In Vorbereitung der Durchführung der **Kommunalwahlen am 26. Mai 2024** ist es erforderlich, dass Anfang Mai eine Sonderausgabe des „Helmetal-Kuriers“ erscheint.

Gemäß des Thüringer Kommunalwahlgesetzes und der Thüringer Kommunalwahlordnung sind die vom Wahlausschuss **zugelassenen Wahlvorschläge und Listenverbindungen** spätestens am 22. Tag vor der Wahl (04. Mai 2024) öffentlich bekannt zu machen.

Ebenso ist die **Wahlbekanntmachung** spätestens am 6. Tag vor der Wahl (20. Mai 2024) in ortsüblicher Weise zu veröffentlichen.

Da der Wahlausschuss der Gemeinde erst am 23. April 2024 in einer öffentlichen

Sitzung über die eingereichten Wahlvorschläge entscheidet bzw. die Zulassung beschließt, ist die Bekanntmachung erst in einer Sonderausgabe möglich (Ende Redaktionsschluss).

Sollten Sie zu diesem Zeitpunkt keine Sonderausgabe des „Helmetal-Kuriers“ erhalten haben, dann setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung (Tel.: 0 36 31/43 37-11) und wir lassen Ihnen umgehend ein Exemplar zukommen.

N. Oppermann
Gemeindegewahlleiterin
Gemeinde Werther

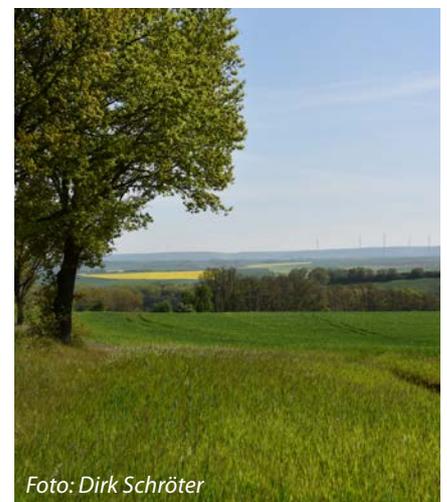


Foto: Dirk Schröter

www.gemeinde-werther.de

Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 29. Öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Werther vom 22.02.2024 in Werther (Ländliche Begegnungsstätte)

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Bürgermeister

Herr Handke eröffnete die 29. Sitzung des Gemeinderates Werther und erläuterte die aktuelle Situation der Gemeinde Werther ein.

2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

Herr Handke stellte die Beschlussfähigkeit fest.

3. Bestätigung der Tagesordnung

Die Tagesordnung der 29. Sitzung des Gemeinderates Werther wurde einstimmig festgestellt. Dabei wurde entschieden, die Tagesordnungspunkte 4. und 5. zurückzustellen, bis die geladenen Gäste eintreffen.

Im Anschluss findet **kein** nicht öffentlicher Teil statt.

6. Beschluss-Vorlage Nr.: 01/24

Das Protokoll der 28. Sitzung des Gemeinderates vom 23.11.2023 (öffentlicher Teil) wurde mehrheitlich beschlossen.

7. Beschluss-Vorlage Nr.: 02/24

Die Satzung über den Kostenersatz und der Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehren der Gemeinde Werther wurde einstimmig beschlossen.

8. Beschluss-Vorlage Nr.: 03/24

Die Satzung über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Werther (Sondernutzungssatzung) wurde einstimmig beschlossen.

9. Beschluss-Vorlage Nr.: 04/24

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Gemeinde Werther (Sondernutzungsgebührensatzung) wurde einstimmig beschlossen.

4. Informationen zur Nutzung des ehemaligen Hotels „Zur Hoffnung“

Bei der Unterbringung von ukrainische Flüchtlingen im ehemaligen „Hotel zur Hoffnung“ handelt es sich um eine Landesaufgabe. Zur genauen Erläuterung dieser Situation waren die Staatssekretärin Frau Schenk, der Präsident des Thüringer Landesverwaltungsamtes Herr Roßner, der Landrat Herr Jendricke und Herr Reuter von der Service-Gesellschaft zur 29. Sitzung des Gemeinderates Werther anwesend. Laut privatrechtlichen Vertrag dürfen im genannten Objekt ab März 2024 für ein Jahr ca. 150 ukrainische Flüchtlinge untergebracht werden. Das ehemalige

Hotel „Zur Hoffnung“, soll diesen Menschen für wenige Tage als Übergangslösung dienen, bis eine passende Wohnung für die betroffenen gefunden wurde. Eine Schul- oder Kindergartenpflicht besteht für diese kurze Aufenthaltszeit nicht. Für den Fall, dass während des Aufenthaltes eine ärztliche Versorgung benötigt wird, kümmert sich die Heimleitung um einen Transport in das Nordhäuser MVZ oder ukrainische Ärzte übernehmen die ärztliche Versorgung, erklärt Herr Jendricke. Dies ist nur ein kurzer Auszug, der am 22.02.2024 beantworteten Fragen.

5. Bürgerfragestunde

Herr Handke bittet um Wortmeldungen der anwesenden Bürger:

- Herr Peter erkundigt sich, durch wem „Am Stadtberg“ die Hecke geschnitten wurde.
- ➔ Herrn Handke informiert sich diesbezüglich, der Vorgang ist ihm nicht bekannt.
- Herr Peter informiert über die stark eingefahrenen Straßeneinläufe bei Frau Peter und Familie Passut.
- ➔ An beiden Stellen wird ein Austausch erfolgen, erklärt Herr Handke.
- Herr Rahner gibt an, dass die Straße „An der Schule“ stark ausbesserungsbedürftig ist.
- ➔ Herr Handke versucht Material zu organisieren, um Ausbesserungsarbeiten vornehmen zu lassen.
- Herr Rahner weist darauf hin, dass das Laub der Kindergartenbäume auf sein Grundstück fällt.
- ➔ Um die Beseitigung des Laubes im Kindergarten kümmert sich regelmäßig Herr Schulze. Ein Rückschnitt der Bäume ist derzeit nicht möglich, da vorrangig die Bäume in Augenschein genommen werden müssen, die eine Gefahr darstellen.

10. Beschluss-Vorlage Nr.: 05/24

Der Beschluss über die Beauftragung der Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG zum Neubau der Straßenbeleuchtungsanlage in Werther, Dorfstraße, 3. BA über 25.785,32 € wurde einstimmig beschlossen.

11. Beschluss-Vorlage Nr.: 06/24

Die Vergabe der Reinigungsarbeiten in der Gemeindeverwaltung an die Firma Dienstleistungsservice Klengler ab März 2024 (monatl. 527,59 Euro brutto) wurde einstimmig beschlossen.

12. Beschluss-Vorlage Nr.: 07/24

Der Einbau einer Rauchwarnmeldeanlage in der KiTa „Kleine Entdecker“ Groß-

wechungen in Höhe von 5.966,97 € (Anschaffung im Dezember 2023 – Eilentscheidung) wurde einstimmig beschlossen.

13. Beschluss-Vorlage Nr.: 08/24

Die Bevollmächtigung des Bürgermeisters zum Verkauf kommunaler Grundstücke in der Gemarkung Großwechungen wurde einstimmig beschlossen.

14. Informationen des Bürgermeisters

Herr Handke und die Verwaltung geben zu folgenden Punkten Informationen an die Anwesenden weiter:

- Der Antrag des Jugendparlamentes zur Errichtung einer Bushaltestelle am Wohngebiet Brockenblick wurde aus Kostengründen abgelehnt.
- Die Friedhofs- und Friedhofsgebührensatzung soll unter anderem um Halbanonyme-Gemeinschaftsbegräbnisstätten erweitert und zur 30. Gemeinderatssitzung neu beschlossen werden.
- Das Projekt der Deutsche Glasfaser GmbH in Klein- und Großwerther wurde aufgrund veränderter wirtschaftlicher Rahmenbedingungen gestoppt.
- Der Verwaltung liegt derzeit ein Vertragsentwurf über die finanzielle Beteiligung von Kommunen an Freiflächenanlagen gemäß § 6 Abs. 1 Nr. 2 EEG 2023 (Bestandsanlagen) der Sonnenstrom Kleinwerther GmbH & Co. KG vor, welcher derzeit überprüft wird.
- Die Telekom Deutschland GmbH hat die Firma Ranger beauftragt, in vielen Ortsteilen des Weißen-Flecken-Ausbaugebietes Beratungsgespräche an der Haustür vorzunehmen.
- Frau Oppermann informiert über die bevorstehenden Wahlen.
- Zur 30. Gemeinderatssitzung soll der Haushaltsplan 2024 aufgestellt werden, informiert Herr Wiederhold.
- Altersbedingt wird es in absehbarer Zeit Stellenausschreibungen der Gemeinde Werther geben.

15. Verschiedenes

Herr Teichmann bittet die Verwaltung bis zur nächsten Ausschusssitzung eine Übersicht der Maßnahmen zum Rechnungsprüfungsbericht 2021 zu erstellen, um sich einen Überblick verschaffen zu können.

16. Anträge der Fraktionen

Keine Wortmeldungen.

Herr Handke schließt die Gemeinderatssitzung.

Aufruf zur Mitarbeit im „Dorferneuerungsbeirat“

Für die zwei Ortsteile Groß- und Kleinwechungen, möchte die Gemeinde Werther, Anfang 2026, den Antrag zur Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm stellen.

Hierzu ist eine umfangreiche Vorbereitung nötig und daher möchten die jeweiligen Ortsteilbürgermeister schon im Mai 2024 zur Mitarbeit aufrufen.

Es muss ein sogenanntes **GEK** – ein „Gemeindliches Entwicklungskonzept“ für die „Dorfregion Groß- und Kleinwechungen“ erstellt werden.

Dieses GEK wird durch den zu gründenden Dorferneuerungsbeirat erstellt. Hier kann jeder aus den zwei Ortsteilen mitarbeiten, sich einbringen.

D.h. – Projekterstellung, Zusammenstellung und Beschreibung von Vorhaben in beiden Ortsteilen.

Inhalt und Zweck der Dorfentwicklung soll sein:

- Erhaltung, Gestaltung und Entwicklung ländlich geprägter Ortsteile zur Verbesserung der Lebensverhältnisse der ländlichen Bevölkerung
- Gestaltung von dörflichen Plätzen, Straßen, Wege, Freiflächen, Ortsränder
- Sanierung und Umfeldgestaltung von DGH / Mehrfunktionshäuser
- Sozialbezogene dörfliche Infrastruktureinrichtungen (Trauerhallen, Vereinsanlagen)

- Umnutzung dörflicher, land- und forstwirtschaftlicher Bausubstanz

Wir suchen Mitstreiter, die sich hier gern mit einbringen können. Der Prozess läuft über einige Jahre. Grundlage bildet das GEK, dass natürlich sorgfältig aufgestellt und gut durchdacht sein sollte.

Es muss erkennbar sein, dass die Ortsteile auch gemeinsam an Projekten arbeiten und somit den Zusammenhalt und das dörfliche Miteinander stärken. Dies z. B. in Sport- oder Kulturvereinen, in der Feuerwehr, in der Seniorenarbeit im Ortsteilrat usw.

Wir laden daher alle Interessenten, aus den Ortsteilen Groß- und Kleinwechungen, die Ideen haben und in diesem Dorferneuerungsbeirat mitwirken/mitgestalten wollen zu einer –

Informationsveranstaltung am Dienstag, dem 07.05.2024, um 18.30 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus in Kleinwechungen ein.

Thema „Dorferneuerung“ in den Ortsteilen Groß- und Kleinwechungen, Gründung eines Dorferneuerungsbeirates mit Mitgliedern aus beiden Ortsteilen.

gez. Handke
Bürgermeister

Einladung zur

30. Gemeinderatssitzung der Gemeinde Werther

Die 30. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates Werther findet am 25.04.2024 um 19.00 Uhr in Werther OT Großwechungen (Dorfgemeinschaftsraum FFW – Hauptstraße 30) statt. Die Tagesordnung wird zeitnah in den Schaukästen der Gemeinde Werther veröffentlicht.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Manfred Handke
Bürgermeister

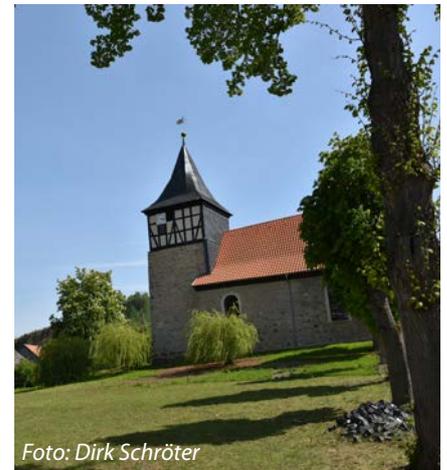


Foto: Dirk Schröter

NICHTAMTLICHER TEIL

Einladung zur Aufstellungsversammlung für die Kommunalwahlen am 26. Mai 2024 Aufstellung der Kandidaten für den Ortsteilrat Günzerode

Die Wählergemeinschaft Günzerode möchte am

Mittwoch, den 10. April 2024,
um 17.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus
Günzerode – Am Hagen 2,

die Aufstellungsversammlung für die Kandidaten des neu zu wählenden Ortsteilrates Günzerode durchführen.

Hierzu sind alle interessierten Günzeröder Einwohnerinnen und Einwohner eingeladen.

Gerold Reinhardt
Ortsteilbürgermeister Günzerode

Aufstellung zur Wahl für den Ortsteilrat Kleinwechungen

In Vorbereitung auf die kommende Wahl des Ortsteilrates, die mit der Ortsteilbürgermeister- und Gemeinderatswahl am 26.05.2024 stattfindet, lade ich die interessierten Kleinwechunger und Kleinwechungerinnen am 05.04.2024 in der Zeit von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr ein, um Wahlvorschläge für die Kandidaten des Ortsteilrates entgegenzunehmen.

Wir benötigen Vorschläge für insgesamt 4 Ortsteilratsmitglieder, die Euer Vertrauen für die nächsten 5 Jahren bekommen.

Ich wünsche allen ein schönes Osterfest!

Antje Fischer
Ortsteilbürgermeisterin Kleinwechungen

www.gemeinde-werther.de

Save-the-Date – TERMINÄNDERUNG auf 13.4.2024

Liebe Eltern,
am Samstag, den 13.4.2024 möchten wir gern mit eurer Unterstützung die beiden letzten Geräte auf dem Spielplatz in Großwerther aufbauen. Dazu benötigen wir ca. 10 – 15 Leute.
Nähere Informationen folgen per Whats App.

Die Arbeitsgruppe Spielplatz



Foto: Dirk Schröter

Fortsetzung Titelseite

Alles in allem kann man sportlich das Fazit ziehen, dass wir in allen Altersklassen absolut konkurrenzfähig gewesen sind und mit ein wenig mehr Spielglück vielleicht noch etwas mehr drin gewesen wäre. Was jedoch an diesem Wochenende viel wichtiger war, in jedem Turnier ging es äußerst fair zu und alle hatten viel Spaß. Damit war das Wochenende für uns ein absoluter Erfolg!!! Nicht unerwähnt sollte dabei bleiben, dass unsere neuen Schiedsrichter Theo Kürbis und Edgar Sendig zum ersten Mal im Einsatz gewesen sind. Die beiden konnten ihre anfängliche Aufregung erstaunlich schnell ablegen und piffen die Spiele sehr souverän. Weiterhin debütierte mit Melina Störr eine erst 14 Jahre alte vereinseigene Schiedsrichterin beim Männerturnier. Sie überzeugte ebenso mit einem selbstbewussten Auftritt und sicheren Regelkenntnissen.

Ein Dank geht an alle Gastmannschaften und den Kreissportbund, der für alle Kinderturniere Medaillen zur Verfügung gestellt hat. Ohne Helfer wäre das alles natürlich nicht möglich gewesen. An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Eltern, Großeltern, Geschwistern und anderen fleißigen Helfern. Auf Grund der intensiven Arbeit in Vorbe-



ereitung, Durchführung und Nachbereitung sind folgende Personen besonders hervorzuheben: Marvin Popp, Denny Kaftan, Luca Knopf, Enrico Seiffert, Fabian Peter, André Wiederhold und Kerstin Nebelung. Nach vielen, sehr positiven Rückmeldungen

werden wir ganz sicher auch im kommenden Jahr wieder einen Helmetal-Cup veranstalten.

Hans-Phillip Nebelung
Jugendleiter VfB Werther 1920

Martin Cebulla ZIMMERERMEISTER

Kompetente Beratung und Ausführung

- Carports und Terrassenüberdachungen
- Vordächer und Eingangsüberdachungen
- Fachwerk- und Dachstuhlisanierung
- Dachstuhlneubauten
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)
- Tore, Fensterläden, Terrassenfußböden
- Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau

Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra/OT Hain
Telefon/Fax 03 63 34/5 36 15 • Mobil 01 70/4 14 77 81
www.zimmerei-cebulla.de
zimmerei-martin-cebulla@t-online.de



Hof Pletzer
Alte Dorfstraße 3, 99735 Immenrode
Tel. 0173 8248326

Kartoffelsorten:

- Laura, rotschalig, vorwiegend festkochend
- Antonia, festkochend
- Karelia, mehligkochend

Fleischerei Uwe Hilpert

Öffnungszeiten

Montag	Ruhetag
Die - Fr	8 - 12:30 Uhr
	15 - 18 Uhr
Di + Mi	Nachmittag geschlossen
Samstag	8 - 11 Uhr

Hinterstraße 10 • 99735 Werther
Telefon 03631-603429 • Fax 479073



Bauelemente Fa. Gerold REINHARDT

Fenster • Türen • Rolläden • Markisen • Wintergärten
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechungen • Telefon 03 63 35-42 50 • Fax 4 25 24
Servicetelefon 01 72-5 10 49 66 + 01 72-3 61 04 31

Autoservice Gülland

Macht dir dein Auto Kummer, dann wähle diese Nummer
03 63 35-2 85

Hesseröder Straße 2 • 99735 Großwechungen



Hubertus BERND

Inh. Christian Bernd

**SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR**

Friedrichstraße 74
99759 Großblohra

Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- und behindertengerechte Bäder



Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985

Telefon 03 63 38-6 04 47 • Fax 03 63 38-4 31 23
hubertus@t-online.de • www.hubertus-bernd.de

Die Jagdgenossenschaft Werther lädt ein

Am **Donnerstag, den 25. April 2024** um 19.00 Uhr, führen wir in der Gaststätte „Haus des Volkes“ im Ortsteil Kleinwerther die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Werther durch.

Hierzu sind alle stimmberechtigten Eigentümer jagdbarer Flächen in den Gemarkungen Groß- und Kleinwerther mit Partnern sehr herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung sieht vor:

- Informationen über das abgelaufene Jagdjahr
- Finanzbericht, Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Kasse und des Vorstands

- Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung des Jagdjahres 2023/2024.
- Aktuelles

Im Anschluss daran laden wir zu dem traditionellen „Jagdessen“ ein.

An dieser Stelle werden alle anspruchsberechtigten Mitglieder der Jagdgenossenschaft Werther gebeten, ihre Kontoverbindung – sofern noch nicht geschehen – zur Überweisung der Pachtzahlung mitzuteilen.

gez. J. Becker, Jagdvorsteher

Schrott für Spielplätze

Auch weiterhin steht an der Turnhalle in Großwerther ein Sammelcontainer für Schrott zu Verfügung. Der Erlös aus der Sammelaktion soll auch weiterhin für die Spielplätze in Klein- und Großwerther verwendet werden. Nutzen Sie die Jahreszeit für den Frühjahrsputz und füllen Sie den Container für einen guten Zweck. Bei auftretenden Transportproblemen von Schrott zum Containerstellplatz melden Sie sich bei mir. Bitte werfen Sie nur Schrott und keine Fremdstoffe in den Container.

*Roswitha Knopf
Ortsteilbürgermeisterin*

Nochmal veränderte Termine Erbsensuppenaktion Werther

Wie bereits kommuniziert, kann die diesjährige Oster-Erbsensuppenaktion nicht wie gewohnt am Osterwochenende in Groß- und Kleinwerther stattfinden.

Stattdessen wird der Frühjahr-Erbsensuppen-Straßenverkauf in diesem Jahr gleich nach Ostern, in Großwerther am Samstag, den 06. April und in Kleinwerther am Samstag,

den 13. April, durchgeführt. Beginn ist an beiden Terminen wie gewohnt jeweils 11 Uhr bei der Arztpraxis bzw. am ehemaligen Hotel. Ansonsten bleiben die Fahrtrouten mit der Feldküche durch die Straßen, mit der frisch zubereiteten Suppe, wie gehabt.

Der Erlös der Aktion wird diesmal dem Werterschener Karnevalsverein als Jubiläums-

unterstützung sowie für die Anschaffung von Sitzbänken – aufzustellen zwischen Klein- und Großwerther – verwendet.

Als Veranstalter hoffen wir, trotz der geänderten Termine, wieder auf Ihr Mitmachen.

Nicole Handke und Roswitha Knopf



göbel

Reinigung

- ☐ Fensterreinigung
- ☐ Büroreinigung
- ☐ Haushaltsreinigung
- ☐ Grundreinigung
- ☐ Treppenhausreinigung
- ☐ Unterhaltsreinigung
- ☐ Praxisreinigung
- ☐ Grünpflege

www.reinigung-goebel.de

Wipperdorfer Bahnhofstraße 6
99752 Bleicherode/OT Wipperdorf

Telefon 0363 38 85 37 03
Mobil 0179 4 73 07 75

info@reinigung-goebel.de
Inh. Bianka Göbel



Elektrotechnik

Finger

Meisterbetrieb

Thomas Finger
Hinterdorfstraße 39
99735 Großwechungen

☎ 03 63 35-401 75
☎ 03 63 35-3 87 67
☎ 01 71-8 26 78 05





- ◆ landwirtschaftliche Dienstleistungen
- ◆ Drainage- und Gewässerbau
- ◆ Baggerarbeiten
- ◆ NEU: mobile Baumstumpfräse

Becker Lohnunternehmen GmbH • Am Mühlweg 12 • 99735 Werther
Telefon 03631/979607-0 • Fax 03631/ 979607-9 • www.lu-becker.de



Gratulation an alle Geburtstagskinder und Jubilare



Allen Einwohnern der Gemeinde Werther und Lesern dieses Amtsblattes, die im Monat April Geburtstag haben oder ein Jubiläum feiern – gratulieren wir recht herzlich.

Wir wünschen Gesundheit und Frohsinn sowie eine angenehme Feier im Kreis der Familie.

Blieben Sie gesund!

*Ihr Bürgermeister
Manfred Handke*

Bestattungsinstitut Westerhausen



- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

**Immenröder Straße 11
99735 Haferungen
Telefon 03 63 35-3 87 30**

FUNKE Logistik

FUNKE Logistik Thüringen GmbH | Gottstedter Landstraße 6 | 99092 Erfurt

An alle Anwohner in Günzerode

Wichtige Information zu Ihrem „Allgemeinen Anzeiger“

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger aus Günzerode,

wir bemühen uns intensiv, die Zustellung des „Allgemeinen Anzeigers“ bei Ihnen dauerhaft sicherzustellen. Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass eine Haustürzustellung in gewohnter Form nicht mehr möglich ist. Damit Sie Ihren „Allgemeinen Anzeiger“ und die darin enthaltenen Prospekte weiterhin

regelmäßig lesen können, möchten wir Sie bitten, Ihre Ausgabe des „Allgemeinen Anzeigers“ ab dem 15.03.2024 an der Aufbewahrungsstelle: **Parkplatz Hegegasse** zu entnehmen.

Ihr Anzeiger befindet sich hier in einer wettergeschützten und frei zugänglichen Kiste. Wir bitten Sie um einen ordnungsgemäßen Umgang mit der Kiste sowie den darin enthaltenen Anzeigenblättern. Damit

leisten Sie einen großen Beitrag, dass der „Allgemeine Anzeiger“ weiterhin für Sie, Ihre Nachbarn und die Ortschaft verfügbar bleibt.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Team der FUNKE Logistik Thüringen

Schadstoffkleinmengensammlung Frühjahr 2024

Dort können Schadstoffkleinmengen bis 100 kg (max. Behältergröße 30 Liter) aus privaten Haushalten kostenlos abgegeben werden. Schadstoffe aus Betrieben, Einrichtungen oder Schulen können nach vorheriger Anmeldung beim Landratsamt Nordhausen, Fachgebiet Abfallwirtschaft und Deponie, gegen spätere Rechnung, am Schadstoffmobil angeliefert werden.

Abgegeben werden können: Thermometer, Öle, Fette, Desinfektionsmittel, Haushaltsreiniger, Scheuermittel, Entkalker, Glasreiniger, Klebstoffe, Laugen, Säuren, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, flüssige Lacke und Farben, Lasuren, Abbeizer, Verdünnern, Rostschutz, Enteisern, Autofrostschutz- und Unterbodenmittel, Fotochemikalien, Druckerpatronen, Toner, Teeranstriche (fest und flüssig), Autobatterien.

Bitte beachten:

Bereits eingetrocknete, lösungsmittelfreie Wand- und Fassadenfarbe ist nicht am Schadstoffmobil abzugeben. Diese wird aus dem Farbeimer in den Restabfallbehälter

geklopft. Der leere, trockene Behälter ist sodann über den Gelben Sack zu entsorgen (Deckel vom Behälter entfernen).

Noch flüssige, lösungsmittelfreie Wand- und Fassadenfarbe lässt man am besten austrocknen, indem der Deckel entfernt wird. Für welche weiteren Stoffe (z. B. Altmedikamente, Leuchtstoffröhren, PU-Schaumdosens) es andere Entsorgungsmöglichkeiten gibt und möglichst nicht am Schadstoff-

mobil abgegeben werden sollen, erfahren Sie unter www.abfall-nordhausen.de oder telefonisch bei der Abfallberatung des Landkreises Nordhausen unter 036 31/9 14 31 20. Wichtig ist, die Schadstoffe in ihren ursprünglichen Gefäßen zu belassen und diese nicht zu vermischen. Das unbeaufsichtigte Abstellen von Schadstoffen an den Sammelstellen ist verboten.

Tourenplan für die Gemeinde Werther

Montag, den 08.04.2024

09:00 – 09:30 Werther, OT Großwechungen Plan

09:45 – 10:00 Werther, OT Günzerode Hegegasse – Glascontainer-Stellpl.

10:20 – 10:40 Werther, OT Haferungen Kirchplatz

10:55 – 11:15 Werther, OT Immenrode Alte Dorfstraße - Bushaltestelle

15:20 – 15:40 Werther, OT Pützlingen vor der Gemeindeverwaltung

16:45 – 17:00 Werther, OT Kleinwechungen Platz neben Friedhof/Ostergärten

Montag, den 15.04.2024

09:00 – 09:20 Werther, OT Mauderode Gudersleben Friedhof – (Obersachswerfer Str.)

Mittwoch, den 17.04.2024

15:15 – 15:35 Werther, OT Kleinwerther Rastplatz gegenüber „Werther Hof“

Montag, den 22.04.2024

10:50 – 11:10 Werther, OT Großwerther Dorfstraße 22 – (Feuerwehr)

Electronics Stude Gas- und Strompreis zu HOCH?

Wertherstraße 45
99735 Werther
Tel.: 03631/601231
info@electronics-stude.de
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09:00-13:00 Uhr
15:00-18:00 Uhr
Sa: 09:00-12:00 Uhr

Bringen Sie,
oder senden Sie uns Ihre Abrechnung!
Die Analyse der möglichen Einsparungen ist
KOSTENLOS!

Beispiel für Werther 2 Personenhaushalt
mit ca. 100€ Abschlag zahlen aktuell
(stand 12.02.24) nach dem Wechsel ca. 75€

Anzeige schalten?
info@lepetit-ndh.de
oder Telefon
0 36 31-46 98 00



- Maurer- & Betonarbeiten
- Fliesenlege- & Pflasterarbeiten
- Beton- & Brückenbau
- Hoch- & Tiefbau
- Gerüst- und Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für Asbestsanierung

www.bauunternehmen-kirchner.de

Harzstraße 58 • 99734 Nordhausen • Telefon 03631/46 08 90-3 • Fax 46 08 90-1

WIEGAND WBS

Bau- und Sanierungs GmbH

Hochbauarbeiten

Tiefbauarbeiten

Bausanierungen

Hollandstraße 1 • 99735 Großwechungen
Telefon 03635-40372
wiegandbausau@on-line.de

Danke

Am 01.02.2024 waren die Krippenspieler und Krippenspielerinnen aus Großwechungen, Werther, Immenrode und Hafungen zusammen in der Gaststätte „Bei Muttern“ in Großwechungen Pizza essen.

Ein großes Dankeschön an die Krippenspieler und Krippenspielerinnen. Ihr habt die Besucher am 24.12.2023 mit eurem Krippenspiel begeistert.

Vielen lieben Dank auch an Jana Wiegand, die für die Krippenspieler ihre Türen geöffnet hat und für alle Pizza vorbereitet hat.



„Einzug von Technik in der Tagespflege sowie im Stephanus-Haus Günzerode,

unsere Gäste der Tagespflege sowie unsere Bewohner des Stephanus-Haus freuen sich über die Nutzung der Tover Tafel.

Dabei kann mit viel Spaß und Einsatz Geschicklichkeit und Konzentrationsfähigkeit gestärkt werden.

Robert Hippmann
Einrichtungsleitung
Stephanus – Haus Günzerode



Gwiasda-Metall

Tel.: 036338/452908 | Handy: 0152/22445812

Nordhäuser Straße 26 | 99752 Bleicherode

www.gwiasda-metall.de | gwiasda-metall@gmx.de

Treppen – Geländer – Balkone – Tore – Zäune – Bleche – Metall-, Stahl- und Anlagenbau



Das Buch zu den
Ereignissen am
17. Juni 1953
im Landkreis
Nordhausen!

Bei Thalia in (Buchhaus Rose)
in Nordhausen
oder direkt beim Verlag le petit!

le petit - schröter | werbeagentur & verlag
alte leipziger str. 50 | 99734 nordhausen
telefon 036 31-469800
info@lepetit-ndh.de

AUFRUF ZUR BLUTSPENDE

BLUTSPENDEZENTRALE

Südharz Klinikum Nordhausen gGmbH
www.blutspende-nordhausen.de



Dr.-Robert-Koch-Straße 39 | 99734 Nordhausen | Telefon 0 36 31/41-24 50

SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN gGMBH in der Blutspendezentrale Ebene 3

- jeden Montag von 07:30 – 19:00 Uhr*
- jeden Freitag von 07:30 – 11:00 Uhr*
- *ausgenommen sind Feiertage



LANDKREIS NORDHAUSEN

02.04.24	16:00 – 19:00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus Großwechungen
04.04.24	15:00 – 19:00 Uhr	Friedrich-Schiller-Gymnasium Bleicherode
10.04.24	09:00 – 12:00 Uhr	DRK Tagespflege Marienweg Nordhausen
16.04.24	15:00 – 19:00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus Niedersachswerfen
17.04.24	14:00 – 18:00 Uhr	Festhalle Sollstedt
18.04.24	15:00 – 19:00 Uhr	Sportplatz-Wendehalle Windehausen
23.04.24	11:00 – 15:00 Uhr	Gebäude 32 der Hochschule Nordhausen
30.04.24	08:30 – 12:00 Uhr	Stadtbibliothek Nordhausen

KYFFHÄUSERKREIS

03.04.24	08:30 – 12:00 Uhr	Carl-Schroeder-Saal Sondershausen
25.04.24	14:00 – 19:00 Uhr	Bürgerzentrum Cruciskirche Sondershausen

SONNTAGSTERMIN

28.04.24	13:00 – 15:30 Uhr	Bürgerzentrum Cruciskirche Sondershausen
----------	-------------------	--

Blut spenden rettet Leben!



DRK-Kreisverband Nordhausen e. V. Telefon 0 36 31/47 53-0 | www.drk-nordhausen.de
DRK Kyffhäuserkreisverband e.V. Telefon 0 36 32/65 15-0 | www.drk-kyffhaeuserkreis.de

Blumenscheune



- Blumen
- Fruchtaufstriche
- kleine Geschenke
- Essig & Öle
- Spirituosen

Bis auf weiteres
geänderte Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Mo – Fr	9 – 12 Uhr
	14 – 17 Uhr
Samstag	9 – 12 Uhr

Blumengasse 5 | © 0 36 31-4 78 28 40
99735 Werther | www.blumenscheune-werther.de



Hausmeisterservice

Mario Bahr

- Rasenpflege
- kleine Abrisse
- Heckenschnitt
- Kleinreparaturen
- Gehwegpflege
- Alles rund ums Haus

Neu: Trockenbauarbeiten

Weiteres gern auf Anfrage!

Dorfstraße 23 • 99735 Werther
Telefon 0176-20 081 246



Mesut Grill-Döner-Pizza Haus

Döner pizza Nudeln Schnitzel Salate

Bahnhofstraße 3
99735 Werther

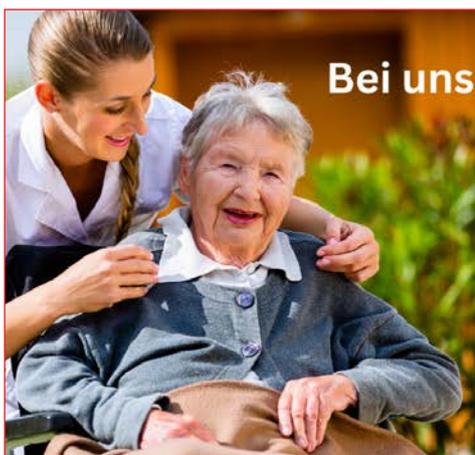
0 36 31-65 88 948

01 60-57 31 736

Wir liefern nach: Werther, Kleinfurra, Nohra, Wollersleben, Hain
Wolkramshausen, Wernrode, Großfurra, Hainrode, Günzerode,
Hesserode, Wipperdorf, Großwechungen und Nordhausen



© AdobeStock



Bei uns sind Sie in guten Händen!

AMBULANTE PFLEGE | TAGESPFLEGE



Kreisverband
Nordhausen e.V.
Arbeiterwohlfahrt

Pflegedienst

Braustraße 4

99752 Bleicherode

Tel: 036 31-463 99 230

Tagespflege

Braustraße 4

99752 Bleicherode

Tel: 036 31-463 99 238

Tagespflege

Burgweg 1

99765 Heringen/Helme

Tel: 036 31-463 99 241

Pflege-, Betreuungs- und Hauswirtschaftsteams in Bleicherode, Heringen und Umgebung

www.awo-ndh.de

Eine kleine Leichtathletin ganz groß!

door im Kugelstoßen



Bestenliste 2023 Thüringen, weiblich, 8 Jahre

Greta Faupel, HSG Leichtathletik Nordhausen, aus Großwechslungen

1. Platz 50 m Lauf 8,42 sec
1. Platz 1000 m Bahngehen 7,4727min.
2. Platz 3 Kampf (50 m/Weitsprung/Ballwurf 80 gr.) 879 Punkte
3. Platz Ballwurf 80 gr. 18,50 m

Greta ist seit dem 01.06.2022 Mitglied der Harzer Sportgemeinschaft, Abteilung Leichtathletik und trainiert fleißig jede Woche. Ihr Trainer ist Alf Schiek.

Beim Kugelstoß-Indoor-Meeting Ende Januar 2024 in Nordhausen wurde Greta als Einlaufkind an der Hand eines Sportlers vom Vizeweltmeister 2023 im Kugelstoßen der

Männer, Leonardo Fabbri, auf der Schulter in die Halle getragen. Leonardo wusste sicher, dass „unsere kleine“ Greta eine ganz „große“ ist.

Für mich, als Großwechsler, im Amt des KFA Nordthüringer Leichtathletik Präsidenten und Wurftrainer der HSG Leichtathletik Nordhausen, ein toller Augenblick.

Ein großes Dankeschön an Familie Faupel und vor allem an Papa Patrice, die Greta ganz toll unterstützen.

Ich wünsche unserer Greta weiterhin ganz viel Spaß, Freude und Erfolg im Sport und vor allem Gesundheit und Glück beim „Großwerden“!

Jons Anhalt

HSG Wurftrainer

Präsident KFA Leichtathletik Nordthüringen

Sie hatten einen runden Geburtstag?

Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!



Sie haben ein Rezept vom Arzt bekommen, für die nächsten Kompressionsstrümpfe?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Wo bin ich zu finden?

Hauptstraße 43 | 99735 Großwechslungen
Es sind nur telefonische Termine möglich, unter der Rufnummer 0173/4084046 (WhatsApp möglich) oder per E-Mail nicolai.kompression@outlook.de



SHS SÜDHARZER HYDRAULIK SERVICE GmbH

Hydraulik - Pneumatik - Industrietechnik Reparatur von Hydraulikkomponenten
Vertrieb und Einbau von Bewässerungstechnik

Walther Rathenau Straße 7
99734 Nordhausen
Telefon 036 31/4 70 65 50
Telefax 036 31/4 70 65 54
info@shs-hydraulikservice.de
www.shs-hydraulikservice.de



Hoch- & Holzbau Ellrich GmbH

Ihr Partner für Neubau und Renovierung

- Maurer-, Putz-, Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz ■ Dachstühle
- Fachwerkaufbauten ■ Trockenbauarbeiten
- Altbausanierung



Heimstraße 20a • 99755 Ellrich • Telefon 0363 32-20276 • Fax 20397

**ST. ECKHARDT
TRANSPORTE & CONTAINERSERVICE**

- Container-Bereitstellung
- fachgerechte Entsorgung von Bauschutt, Erdaushub, gemischte Baustellenabfälle, Baumschnitt u. v. a. m.
- Anlieferung von Kies, Sand, Mutterboden und Schotter
- Ausführung von Bagger- und Abrissarbeiten



Telefon:
03 63 38-4 46 45

Werkstraße 120 • 99759 Sollstedt
www.eckhardt-transporte.de

ALBRECHT
Garten- und Landschaftsbau

Wilhelmsplatz 9 - 37445 Walkenried / Zorge

Tel.: 0 55 86 - 800 73 43
Mobil: 0175 - 561 29 10



www.albrecht-galabau.com

- × Baum- und Heckenschnitt
- × Baumfällung, Standard-Methode
- × Erd- und Baggerarbeiten
- × Garten- und Grünanlagenpflege
- × Neuanlage und Umgestaltung von Garten- und Grünanlagen
- × Problembaumfällung
- × Rollrasenverlegung
- × Steinkörbe - Gabionen
- × Stein- und Pflasterarbeiten
- × Zaunanlagen & Wildschutznetze

Steffen Kabelitz Allianz

Allianz Generalvertreter

Bochumer Straße 157 | 99734 Nordhausen
Telefon 036 31-98 20 48
Mobil 01 51-14 71 84 28
steffen.kabelitz@allianz.de

privat:

Bachweg 3 | 99735 Werther
Telefon 036 31-60 32 34

Bürozeiten

Mo + Mi 14 bis 18 Uhr | Die + Do 09 bis 12 Uhr
und nach Terminvereinbarung

Liebe Kinder, Eltern, Großeltern und Pferdefreunde,

unser Reit- und Fahrverein lädt euch in diesem Jahr wieder herzlichst zu unseren Events auf das Großwechsunger Reit-sportgelände ein. **Wir starten am 30.04. mit unserem Hexenreiten zu Walpurgis!** Kommt vorbei, mit euren tollen Kostümen, zu Kaffee & Kuchen und für alle mutigen Kinder zu einem kleinen Ritt mit der Hexe.

Weiter geht's zum Kindertag am 01.06. mit unserem Kinder-Pferde-Erlebnistag! Du magst Spiel, Spaß und Pferde? Oder du hast noch nie ein Pferd hautnah anfassen können? Dann sollte dieser Tag in deinem Kalender stehen, denn es gibt allerlei zu erleben! Die Freiwillige Feuerwehr Großwechsungen ist mit vor Ort und zeigt euch spannende Technik und gibt Einblick in ihre Arbeit. Vielleicht wartet auch die eine oder andere Rundfahrt? Seid gespannt!

Wir hoffen, dass wir als ländlicher Verein im Südharz hiermit zum kulturellen, geselligen Beisammensein aller Altersgruppen beitragen können. Wir sind bemüht, bei Sonnenschein genügend Schattenplätze und bei unbeständigem Wetter trockene Sitzgelegenheiten für euch bereitzustellen. Die Einnahmen unserer Veranstaltungen fließen in den Ausbau unserer Jugendarbeit und den Erhalt der Anlage. Erzählt euren Mitmenschen von unseren Events und helft uns somit, noch mehr Kinder der Region zu erreichen.

Wir freuen uns auf Groß & Klein!

Kontakt Daten und Infos gibt's immer aktuell auf: [Facebook.com/RFVGrosswechsungen](https://www.facebook.com/RFVGrosswechsungen)

*Früher an
Später denken!*

Deutsche Vermögensberatung

Büro
Isabel Krone
Bachstr. 11a · Großwechsungen
Telefon 0172 3576846
Isabel.Krone@dvag.de

Bei finanziellen Fragen in allen Lebenslagen!

Baustellenservice
ULF PISTORIUS

- Abrisse
- Bagger- und Erdarbeiten
- Tiefbaudienstleistungen
- Baustellentransporte

Wofflebener Str. 2 • 99755 Gudersleben
Telefon 03 63 32-7 21 88 • Fax 7 22 89
Mobil 01 74-5 44 99 80
info@baumaschinist24.de
www.baumaschinist24.de

Klein-Klär-Anlagen

SBR
Festbett
Wirbelbett
Filtergraben
Pflanzenklärbett usw.

Neubau **Nachrüstung**

Beratung
Angebote
Fachplanung
Begutachtung
Bauüberwachung

AQUA-PLANING TH
99721 Nordhausen - Postfach 10 01 29
036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

TIERARZTPRAXIS
Heidrun Mackerodt

Alte Dorfstraße 2
99735 Werther/OT Immenrode
Telefon 03 63 35-4 06 70

Sprechstunden

Mo – Do	10 – 11 Uhr (nur mit Termin) 18 – 19 Uhr
Freitag	10 – 12 Uhr (nur mit Termin)
Samstag	10 – 12 Uhr ...und nach Vereinbarung

PHYSIOTHERAPIE
Ines Schwarzbach

Öffnungszeiten

Mo – Do	8 – 18 Uhr
Fr	8 – 15 Uhr

und nach Vereinbarung

Kasseler Landstraße 2 • 99734 Nordhausen
Telefon 03631-9543878 • Mobil 0176 24783992
physio.ines.schwarzbach@web.de

Kinder-PferdeErlebnistag

01.06. Großwechsungen!
Hesseröder Straße 10 - Parken an den umliegenden Straßen

Termin vormerken!!!

10:00 – 18:00 Uhr
Karussell | Hüpfburg | Ponyreiten
Rollenrutsche | Horsepainting | Eis
Grill | Kinder-Pferdeshow | Feuerwehr
Bierwagen | Kaffee & Kuchen

Für die ganze Familie!

WALPURGIS 30.4.

Hexen-REITEN
14 - 17 Uhr
Kuchen & Getränke

REITPLATZ GROßWECHSUNGEN

„4. Hofflohmärkte auf dem Lande“ in Pützlingen-Etzelsrode-Friedrichsthal und Schiedungen 04.05.2024, 10:00 – 16:00 Uhr

Wir haben ein großes Haus und viel Platz ... auch um Dinge aufzubewahren, die wir nicht (mehr) gebrauchen, die aber gut erhalten, funktionell oder einfach ein Fehlkauf waren. Gegenstände, die für andere Menschen interessant sein können und ihnen Freude bereiten.

Im Mai werden wir den 4. Hofflohmarkt organisieren und freuen uns darüber, wenn sich möglichst viele **Pützlinger*innen, Etzelsröder*innen, Friedrichsthaler*innen und Schiedunger*innen** ebenfalls dazu entscheiden **auf ihren privaten Grundstücken** alles anzubieten, was zum Wegwerfen zu schade ist. Es eröffnet sich somit die Gelegenheit auch Spielzeug, gut erhaltene Kinderkleidung u.v.m. zu verkaufen, zu verschenken oder auch zu tauschen. Es finden sich auch immer wieder außergewöhnliche „Schnäppchen“.

Nette Gespräche, interessante Begegnungen und neue Ideen sind dabei so gut wie sicher.

Gäste und Käufer von außerhalb können 4 kleine, beschauliche Orte im Südharzvorland und ihre Bewohner kennenlernen. Die Nähe der Dörfer zueinander im Karrée, inmitten der Felder mit Kuh-, Helme- und Ziegenberg ist schon etwas Besonderes. Auch als Fahrradrunde mit ca. 12 km gut zu machen. Wir freuen auf Sie.

Allen Interessenten wird durch dieses An-

gebot die Möglichkeit der Registrierung gegeben, um den Kaufinteressenten einen Überblick zu geben, wo sich die einzelnen Standorte befinden.

Es wird eine Übersicht aller Adressen (Straße + Hausnummer) erstellt, die an allen Standorten vorliegen. Damit ist gewährleistet, dass jede* Anbieter*gefunden werden kann. Die zusätzliche Angabe des Namens und der Telefonnummer liegt in der Entscheidung jedes Einzelnen und muss ausdrücklich gewünscht werden.

Kontakt für die Anmeldung:

Elke Steinbacher und Frank Neumann

Tel.: 0170-8 35 21 63 oder 03 63 37-4 03 06
oder elke.steinbacher@t-online.de

Anmeldeschluss für die Registrierung ist der **30.04.2024!**

Rechtzeitig vor dem **04.05.2024** erhalten alle Teilnehmer die Übersicht aller Beteiligten, dabei erbitten wir einen Unkostenbeitrag in Höhe von 5,- €/Teilnehmer. Für die Registrierung/Angabe der Adresse + Name und Telefonnummer (falls gewünscht) ist aus Datenschutzgründen eine Einverständniserklärung zu unterschreiben.

Elke Steinbacher und Frank Neumann
Pützlinger Dorfstraße 38
99735 Werther / OT Pützlingen

März 2024



© AdobeStock

Land-Waren-Haus
bei Großweusungen
Flarichsmühle



Flarichsmühle 1
Telefon 03 63 35-407 97
www.flarichsmuehle.de
Öffnungszeiten
Mo geschlossen
Die – Fr 13 – 18:30 Uhr
Sa 9 – 14 Uhr

**Tier- & Reitsportbedarf
Futter, Eisenwaren, Naturkost,
Säfte, Deko & Geschenke**

Anzeige schalten?

Telefon 0 36 31.46 98 00 oder info@lepetit-ndh.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

zertifiziert
nach DIN 77700



Beratungsstellenleiterin **Heidrun Schmidt**
Grimmelallee 10 b
99734 Nordhausen
☎ 0 36 31-98 02 38

Bürogemeinschaft
Heidrun Schmidt ☎ 03 63 38-1895 03
Mario Schmidt ☎ 03 63 38-1895 02
Halle Kasseler Str. 43
99759 Sollstedt



Als **Einkommen-Steuer-Experten** sind wir für Sie da.

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Seit über 125 Jahren
Maßschneiderei Zelle 

Inh. Karola Jacobi
Damenschneidermeisterin

Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen
- Näherei, Dekoration und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz) | 99734 Nordhausen
Telefon/Fax 0 36 31-98 42 04 | privat 03 63 32-7 06 59

KUNIG
SCHORNSTEINTECHNIK GmbH und Co KG

- **Neubau**
- **Sanierungen**
- **Schornsteinköpfe**
- **Verkleidungen**

Obersachswerfer Straße 3
99755 Gudersleben
Telefon 036332-71432 • Fax 71481



Selbsthilfegruppe „Restless Legs Syndrom“ LK Nordhausen – Nordthüringen

Die „Selbsthilfegruppe Restless Legs Syndrom (RLS)“ hat sich 2011 in Nordhausen gegründet und spricht Betroffene mit der Symptomatik der „unruhigen Beine“ an. Von dieser neurologischen Erkrankung sind 5–10% der Bevölkerung betroffen, doch ist diese Erkrankung noch immer recht unbekannt. Die ausschließlich im Ruhezustand auftretenden Beschwerden, die sich in Missempfindungen, wie Kribbeln, Ziehen, Jucken, Brennen, Krämpfen, Schmerzen oder Bewegungsdrang äußern, sind für die Betroffenen am Abend am heftigsten

und enden nicht selten mit hartnäckigen Schlafstörungen. Quälend ist auch das Bewusstsein, dass Außenstehende die Beschwerden nicht nachvollziehen können und diese auch von Ärzten oft verkannt und als leichte Befindlichkeitsstörung abgetan werden. Betroffene fühlen sich unverstanden und nicht ernst genommen. Auch wenn das RLS noch nicht heilbar ist, kann es heute gut mit Medikamenten behandelt werden. Ziel unserer Selbsthilfegruppe ist es, eine Anlaufstelle für Betroffene zu sein, die sich in

gemeinsamen Gesprächen über die Krankheit austauschen. Wir können nicht die medizinische Behandlung ersetzen, aber sinnvoll ergänzen und unterstützen. Auch die Partner der Betroffenen sind bei uns willkommen. Wir treffen uns in der Stadtbibliothek in Nordhausen am 3. Montag in den Monaten April, Juni, August und Oktober von 17.00 – 19.00 Uhr. Kontakt: rls-gruppe-nordhausen@t-online.de

Termine Veranstaltungskalender 2024 – Stand 14.03.2024

30. April 2024	14:00 – 17:00 Uhr – Hexenreiten auf den Reitplatz Großwechungen
04. Mai 2024	10:00 – 16:00 Uhr – 4. Hofflohmärkte auf dem Lande
01. Juni 2024	10:00 – 18:00 Uhr – Kinder-Pferde-Erlebnistag in Großwechungen
14. – 16. Juni 2024	Sportfest des VfB Werther 1920 e.V.
19. – 23. Juni 2024	Reitturnier in Immenrode

aufwärts	ein Erdteil	leidenschaftl. Wut, Raserei	Fluss durch London	Gurkenkraut	Niederschrift nach Ansage	Flugkäfig für Vögel	Halbton über f griech. Buchstabe	Behinderung b. Eishockey	Abzählreim: ..., me-ne, muh	hin-demde Kraft	Emirat am Per-sischen Golf	Tatkraft
Martins-tag					Nutz-tier-schar			5				
Pfosten	1			Blüte vor der Entfal-tung				Zahlwort				
Tasten-instru-ment		9		schweiz. Stadt am Rhein	künstliche Wasser-straße in Ägypten	Glas des Fensters						
				Kirchen-bauform			7		Nacht-lokal			
Stück Kautabak	Bruder der Gretel im Märchen	Stand-bild Farbton				eine Zeugnis-note		buß-fertig		3		
engl.: haben			Werkzeug	fossiler Rohstoff					enthalt-same Lebens-weise		Gelehrten-sprache	
ver-nebelte Flüssig-keit	ge-rippetes Gewebe		positiv ver-ändern					Begriff beim Golf trai-nieren				
	4				Platz im Theater	ange-nommen, dass; falls	kurz für: um das Kfz-Zubehör (Kurzwort)			Elbe-Zufluss		Fluss durch Florenz
großer Fluss in Ägypten			brasil. Hafens-tadt (Kurz-w.)	stür-zende Schnee-masse					Kinder-tages-stätte (Kurz-w.)			
abge-trenntes Gebiet				2				Zähler-kontrol-leur				
				Gauner, Spitz-bube					Leben, Existenz			8
reißen-des Tier	taumeln				6		Unter-welt, Hölle					0001

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

APRIL 2024

KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Großwechsungen

Gottesdienste

Tag	Uhrzeit	Ort
Sonntag 07. April 2024	11.00 Uhr	Großwechsungen, Gottesdienst
Samstag 13. April 2024	18.00 Uhr	Kleinwerther, Abendgottesdienst
Sonntag 14. April 2024	09.30 Uhr	Hesserode, Gottesdienst
	11.00 Uhr	Kleinwechsungen, Gottesdienst
	14.00 Uhr	Großwerther, Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden
Samstag 20. April 2024	16.30 Uhr	Günzerode, Gottesdienst
Sonntag 21. April 2024	09.30 Uhr	Großwechsungen, Gottesdienst
	09.30 Uhr	Hörningen, Gottesdienst
	11.00 Uhr	Immenrode, Gottesdienst
	11.00 Uhr	Kleinwerther, Gottesdienst
Samstag 27. April 2024	18.00 Uhr	Haferungen, Abendgottesdienst
	18.00 Uhr	Kleinwechsungen, Abendgottesdienst
Sonntag 28. April 2024	11.00 Uhr	Hesserode, Gottesdienst

Handarbeitskreis

donnerstags im Pfarrhaus Großwerther, jeweils 18.30 Uhr

Die weiteren Termine: 04.04., 18.04., 02.05.

Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro des Ev. Pfarrbereiches Großwechsungen,

Silke Titze, Tel. 03 63 35/3 13 oder Mail: ev.kirche-grosswechsungen@web.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro: dienstags 09.00 – 13.00 Uhr
donnerstags 14.00 – 17.00 Uhr

Vakanzvertretung: Pfarrerin Sabine Meinhold, in dringenden Fragen erreichen Sie Pfarrerin S. Meinhold unter der Telefonnummer: 0151/2841 6302

Gez. Silke Titze
Sekretärin im Pfarrbereich

Sie hatten eine schöne
Hochzeit?

Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige
im *Helmetal Kurier!*



Lieber Hans Otto,
Geburtstag ist wohl ohne Frage der schönste aller Ehrentage.

Viele Jahre sind vergangen
Seit dein Leben angefangen.
Mit viel Schwung und Lebenskraft
hast du alles stets geschafft!
Ein jedes Jahr hat seinen Sinn,
so wie es kommt, so nimm es hin!
Bleib wie Du bist, das ist doch klar:
Dann schaffst du auch die 100 Jahr!
Drum wollen wir keine Zeit verlieren
und Dir zum Geburtstag gratulieren!
Alles Gute zum 88. wünschen Dir alle Lieben aus
Nah und fern
Aus Werther, Cottbus und Berlin



Werther, den 10.04.2024

Sie haben Ihre
Anzeige im
Helmetal Kurier
nicht gefunden?
Dann sollten Sie sich
schnell melden:
03631-469800



- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung & Entsorgung

Martin Kluczowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10
99735 Werther | Telefon 03631-601236 | Fax 476774
www.wood-master-werther.de

APRIL 2024



KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Ellrich/Mauderode

Kurzfristige Änderungen sind möglich, bitte auch die Aushänge vor Ort beachten!

Tag	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung
Montag 1. April 2024 <i>Ostermontag</i>	9.30 Uhr	Werna, Kirche	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Mauderode, Kirche	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Gudersleben, Kirche	Gottesdienst
Mittwoch 3. April 2024	15.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gemeindenachmittag
	19.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gesprächskreis
Donnerstag 4. April 2024	10.00 Uhr	Ellrich, Soweno-Heim	Andacht
Sonntag 7. April 2024 <i>Quasimodogeniti</i>	10.00 Uhr	Ellrich, Johanniskirche	Gottesdienst
Dienstag 9. April 2024	10.30 Uhr	Ellrich, Seniorenwerk Asternhof	Andacht
	15.00 Uhr	Werna, Dorfgemeinschaftshaus	Seniorensingen
	18.00 Uhr	Ellrich, Johanniskirche	Abendgebet mit Landesbischof Friedrich Kramer
Mittwoch 10. April 2024	14.00 Uhr	Woffleben, Gemeinderaum	Gemeindenachmittag
Donnerstag 11. April 2024	14.00 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Himmelsstürmer
Sonntag 14. April 2024 <i>Misericordias Domini</i>	10.00 Uhr	Sülzhayn, Kirche	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden
	17.00 Uhr	Ellrich, Johanniskirche	Konzert der Band Schüller
Dienstag 16. April 2024	14.00 Uhr	Mauderode, Agrar GmbH	Gemeindenachmittag
Donnerstag 18. April 2024	15.00 Uhr	Gudersleben, Lindengut	Gemeindenachmittag
Samstag 20. April 2024	10.00 Uhr	Sülzhayn, Haus des Gastes	Versammlung für den Pfarrbereich
Sonntag 21. April 2024 <i>Jubilate</i>	10.00 Uhr	Ellrich, Frauenbergkirche	Gottesdienst
Mittwoch 24. April 2024	15.00 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Gemeindenachmittag
Sonntag 28. April 2024 <i>Kantate</i>	10.00 Uhr	Ellrich, Johanniskirche	Bikergottesdienst
	15.00 Uhr	Sülzhayn, Kirche	Gottesdienst zur Trauung
	17.00 Uhr	Ellrich, Johanniskirche	Konzert mit Claudia Herold

Die Abendgebete finden nach Ostern nicht mehr statt!

Die **Bibelstunden** der Landeskirchlichen Gemeinschaft finden dienstags um 19.30 Uhr in Sülzhayn im Gemeinderaum statt und mittwochs um 19.30 Uhr nach vorheriger Absprache im Pfarrhaus Ellrich.

Die **Junge Gemeinde** trifft sich nach Verabredung.

Der **Kirchenchor** trifft sich mittwochs um 17.00 Uhr; Infos bei Christine Heimrich (Tel. 03 63 31/4 63 72).

Die **Konfirmanden** treffen sich dienstags um 17.00 Uhr im Pfarrhaus Ellrich außer in den Schulferien.

Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro des ev. Pfarrbereiches Ellrich, Tel. 03 63 32/72 98 15 (mittwochs 9.00 bis 11.30 Uhr, donnerstags 14.00 bis 17.00 Uhr). In dringenden Fragen erreichen Sie Pfarrer Lenz unter der Telefonnummer: 0152/54 78 09 96.

Traueranzeige
sollten im **Helmetal Kurier** stehen

Informationen aus dem Pfarrbereich – April 2024

Der Landesbischof besucht die Netzwerkkirche Johannis in Ellrich

Landesbischof Friedrich Kramer besucht am 9. April 2024 den Pfarrbereich Ellrich. Mit einer Andacht, Liedern und Gebet möch-

te er das gemeinsame Abendgebet feiern. Im Anschluss ist noch Zeit, um gemeinsam untereinander und mit dem Landesbischof

ins Gespräch zu kommen. Sie sind herzlich eingeladen!

Abend der Begegnung

Abendgebet
mit Landesbischof Friedrich Kramer

Am 9. April um 18.00 Uhr
In der Netzwerkkirche Johannis, Ellrich

Bildrechte: Anne Hornemann/EKM

Bikergottesdienst

Am Sonntag, den 28. April treffen sich Bikerinnen und Biker sowie Bikerfreunde aus der ganzen Region um 10 Uhr in der Netzwerkkirche Johannis in Ellrich, um die Motorradsaison mit einem Bikergottesdienst zu begleiten. Gute Songs, ein Gebet und viele Segenswünsche sollen sie begleiten auf ihren Wegen, die sich wie ein Leben im Schnelldurchlauf als Leben in Kurven, in Auf und Abs, in Sonne und Sturm beschreiben lassen.

Begleitend zum Gottesdienst bieten einige Bikerinnen und Biker an, Menschen, die es gerade gut brauchen können, zu einer kleinen Stadtrunde als Beifahrende mitzunehmen, vom Kind bis zu Seniorinnen und Senioren.

Wer eine kleine Fahrt mitmachen will, melde sich bitte vorab bei Pfarrer Jochen Lenz (Tel. 0152/54 78 09 96).



hoefer-bestattungen.de

HÖFER
P. Tobias Titulaer

Bestattungen
Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Straße 8
99734 Nordhausen



Fast alles ist in unserem Haus erlaubt und erwünscht, was dazu beiträgt, mit der Realität des Todes weiterleben zu können.

Bei uns stehen Sie und Ihre Wünsche im Vordergrund!

Sie hatten einen runden Geburtstag?
Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!

PHYSIOTHERAPIE
DANNY RUPPERT
staatlich geprüfter Physiotherapeut

unsere Leistungen

- KG-Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Naturmoorpackungen
- Massagen
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- Rückenschule
- Autogenes Training

Öffnungszeiten
Mo-Do 7 - 20 Uhr
Fr 7 - 18 Uhr
Sa nach Vereinbarung

Alle Kassen

Straße der Einheit 106 · 99752 Wipperfurth · Telefon 03 63 38-5999 80

**Grafikdesign.
Fotografie.
Verlag.**

info@lepetit-ndh.de

Nachruf

Ein letzter Abpfiff. Und dann Stille.

Der VfB Werther 1920 e.V. und insbesondere die Sektion Fußball trauert um

Ingolf Rook.

Ingos Herz schlug Blau- Weiß und so stellte er sich als Spieler, Trainer und Platzwart jahrelang in den Dienst unseres Vereins.

Wir werden Ingo für das Geleistete stets in dankbarer Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie, der wir viel Kraft in dieser schweren Zeit wünschen.

Werther, im März 2024

VfB Werther 1920 e.V.
Der Vorstand

Gelungene Kooperation zwischen der EG Helmetal und dem Förderverein „Starke Kinder“ e. V.



Kinder brauchen eine Zukunft – das ist nicht nur das Motto des FV „Starke Kinder“ e.V., sondern auch der EG Helmetal. Für Familien eine unabhängige Wärmeversorgung anzubieten, war Ziel der EG. So wurde im Wohngebiet Brockenblick in Werther, das erste kalte Nahwärmenetz in Thüringen abgeschlossen.

Zu der erfolgreichen symbolischen Inbetriebnahme wurden neue Projekte der EG vorgestellt, aber auch der Erfolg gefeiert. Das Familienfest und „Tag für Interessierte“ wurde von dem Förderverein unterstützt. Die Hüpfburg des Vereins bereicherte das Fest am Wohngebiet Brockenblick.

Ebenso liegt dem Aufsichtsratsvorsitzenden H.- J. Weidt, mit dem Vorstand – vertreten durch Claus Müller, die Zukunft der Kinder sehr am Herzen. Nicht nur, dass die EG Helmetal auf den Kindergärten eine Photovoltaikanlage unterhält, auch in Fragen der zukünftigen Stromversorgung durch erneuerbare Energie ist die EG Helmetal mit ihren Investitionen auf dem Weg zu einer unabhängigen Region.

Die EG Helmetal steckt ihre „Energie“ auch in soziale Projekte und möchte, dass Kinder und Familien eine wohnortnahe Infrastruktur vorfinden. Die Initiative „Spielplatz Großwerther“ konnte in den vergangenen Jahren am Ortsrand (Turnhalle) einen Spielplatz errichten. Linda Batke und Claudia Brauer Henze waren nur 2 Vertreterinnen der Initiative, denen ein herzliches Dankeschön gilt. Unter der Regie der Ortsteilbürgermeisterin Roswitha Knopf entstand in kurzer Zeit der Spielplatz. Der FV „Starke Kinder“ e.V. als „Mittelverwalter“ und Bindeglied zwischen Initiative, welche sich für Kinder einsetzt, freut sich sehr über den Spendenscheck von der EG Helmetal.

MARKUS GEORGIEW-DRAGIEW
Sondershäuser Str. 1
99752 Bleicherode/OT Wipperdorf
(+49) 36 33 8-59 74 00
gz-automobiltechnik@gmx.de

- GEBRAUCHTE ERSATZTEILE
- AUTOVERWERTUNG
- AUTOHANDEL



Tagespflege Soziales Zentrum „Zur Helme“

Miteinander durch den Tag

- Professionelle und motivierte Betreuung
- helle und großzügige Räume mit Terrasse
- barrierefreier Zugang
- Mahlzeitenversorgung aus eigener Küche
- Erlebnis- und abwechslungsreiches Tagesprogramm
- Betreuung, Pflege und medizinische Versorgung
- Hauseigener Fahrdienst

Öffnungszeiten

Unsere Tagespflege hat Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr geöffnet.

Telefon 03631/6589160
sundhausen@asb-erfurt.de

ASB Soziales Zentrum „Zur Helme“ • Sondershäuser- Str. 24
99734 Nordhausen/OT Sundhausen.



AWO "Küche mit Herz" gGmbH

Gemeinschaftsverpflegung | Essen auf Rädern

Tel: 036 31-463 99 250
WhatsApp: 036 31-463 99 250
Sitz: Bahnhofstraße 9, Nordhausen
Küchenstandort: Löwentorstraße 33, Bleicherode

www.awo-ndh-kueche.de

Vorsitzende
Beanke Juch

HARZBLICK WANDERMARATHON

▶ **08.06.2024**

3 Wege - ein Ziel

07.06.2024
Marktplatz
Ellrich
09.06.2024





Stadt & Feuerwehrfest
Stadt Ellrich
Feuerwehrverein

„ÜbErleben“

Das Familienerlebnis - 5.4km
Die Tour für Genießer - 22.6km
Die Herausforderung - 44.1km

Mit Ihrer Anmeldung unterstützen Sie das Baumpflanzprojekt im Ellricher Stadtwald mit einer Spende von 2€.

Vielen Dank!



SCAN ME



Kreissparkasse Nordhausen
Evangelischer Kirchenkreis Südharz | EKM

Anmeldung & Info
www.harzblick-wm.de

Jetzt noch schnell anmelden zum Harzblick-Wandermarathon

Am 5. Mai endet die Anmeldefrist für den 3. Harzblick-Wandermarathon am 8. Juni 2024. Wer gerne mitwandern möchte auf einer der drei Distanzen Marathon, Halbmarathon oder Familienwanderweg, melde sich nun bald an. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Für die beiden längeren Distanzen ist gutes Schuhwerk und eine ordentliche Grundkondition zu empfehlen. Sie führen uns durch den schönen Südharz. Gut gepflegt durch Vereine und Kirchengemeinden an einigen Verpflegungsstellen und gut geleitet durch besondere Wegmarkierungen wird dieser Wandertag mit vielen anderen zum Genuss. Im Ziel erhalten alle Teilnehmenden eine Urkunde und eine Medaille. Weitere Infos finden Sie auf der Internetseite harzblick-wm.de. Anmelden können Sie sich auch schnell durch den QR-Code auf dem nebenstehenden Bild. Wir bedanken uns bei unseren Hauptsponsoren, dem ev. Kirchenkreis Südharz und der Kreissparkasse Nordhausen für die freundliche Unterstützung dieses unvergesslichen Tages und bei den Feuerwehren, bei der Stadt Ellrich und dem Feuerwehrverein für die gute Zusammenarbeit mit dem Stadt- und Feuerwehrfest am 8. Juni!

(ev. Kirchengemeinde Ellrich und das Vorbereitungsteam des HWM)



Foto: Dirk Schröter



1. fachgeprüftes Bestattungsinstitut
in Stadt- und Landkreis Nordhausen

Robert Baumgarten

- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland

- Erledigung aller Formalitäten
- Tag- und Nachtservice
- Bestattungsvorsorge

Hallesche Str. 61 • 99734 Nordhausen
www.bestattungshaus-baumgarten.de

03631-600609
Fax 03631-600610

Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant- und Brillantbestattung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a
99755 Ellrich
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen
Altendorf 12
Telefon (03 63 32) 2 06 50



Steinmetzbetrieb Reimann



Kalistraße 10
99759 Sollstedt
Telefon 03 63 38-63830
natursteinbetrieb.reimann@web.de

Neue Zahlungsmodalitäten für private Anzeigen!

Da es in letzter Zeit immer wieder Inserenten gab, die Ihre Anzeigen nicht bezahlt haben, bin ich gezwungen die Zahlungsmodalitäten zu ändern.

Bisher habe ich immer nach Erscheinen der Zeitung eine Rechnung geschrieben, nun muss ich leider vorab eine Rechnung erstellen. Ich hoffe auf Ihr Verständnis.

gez. Dirk Schröter
le petit – Schröter | Werbeagentur & Verlag

Sie haben Ihre Anzeige im Helmetal Kurier nicht gefunden? Dann sollten Sie sich schnell melden:
03631-469800

Diakonie

SOZIAL STATION

Günzerode



Helpen mit Wort und Tat

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege/Verhinderungspflege
- Tagespflege
- ambulante Pflege
- Pflegeberatung
- Demenzbetreuung



Ihre Ansprechpartner:
Andrea Bachmann
(Pflegedienstleiterin ambul. Pflege + Tagespflege)
Robert Hippmann
(Pflegedienstleiter Stephanushaus)

Am Hagen 4 • 99735 Günzerode • Telefon 036335-29090
www.diakoniewerk-west.de

Landhaus am Schlosspark

Ein Zuhause für Senioren im Herzen der Natur.

Landhaus am Schlosspark Seniorenpflegeheim

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung
- öffentliches Café mit Eisverkauf



Haustiere sind bei uns willkommen!



Sprechen Sie uns an
Leitungsteam Tanja und Michael Lücke
Thomas-Müntzer-Siedlung 4 • 99735 Werther • Telefon (03631) 651 29-0
Fax (03631) 651 29-16 • Mail: info@im-herzen-der-natur.de

